

قرآن مجید

QURAN MAJEEED

لَنْ شَالُوا

PARA-4

eJUZ 4

وَمَا	تُحِبُّونَ	مِمَّا	تُنْفِقُوا	حَتَّىٰ	الْبِرَّ	تَنَالُوا	كُنْ
awr jo	tum pasand kartay ho	us mein say jo	tum kharch karo	yahan tak keh	neki ko	tum pa saktay	hargiz nahin
کل	الطَّعَامِ	عَلِيِّمٌ	۹۲	بِهِ	اللَّهُ	فَإِنَّ	مِنْ شَيْءٍ
khana	har	khub jan-nay wala hay	usay	Allah	to bayshak	koi cheez	tum kharch karo gay
إِسْرَاءَعِيلُ	حَرَمَ	مَا	إِلَّا	لِبَنَىٰ إِسْرَاءَعِيلَ	حِلَّاً	كَانَ	
Isra'il nay	haram kiya	jo	magar	Bani Isra'il kay liay	halal	tha	
فَاتُوا	قُلْ	الْتَّوْرَةُ	تُنَزَّلَ	أَنْ	مِنْ قَبْلِ	عَلَىٰ نَفْسِهِ	
pas lay aao	keh dijaiy	Tawrat	nazil ki jati	keh	is say pehlay	apnay nafs par	
افْتَرَىٰ	فَمَنْ	صَدِيقِينَ	كُنْتُمْ	إِنْ	فَاتَّلُوهَا	بِالْتَّوْرَةِ	
gharr lay	to jo koi	sachchay	ho tum	agar	phir parrho usay	Tawrat ko	
هُمُ الظَّالِمُونَ	هُمُ	فَأُولَئِكَ	ذَلِكَ	مِنْ بَعْدِ	الْكَذِبَ	عَلَىٰ اللَّهِ	
jo zalim hain	woh	to yehi log hain	is kay	ba'd	jhoot	Allah par	
وَمَا	حَنِيفًا	إِبْرَاهِيمَ	مِلَّةَ	فَاتَّبَعُوا	اللَّهُ	صَدَقَ	قُلْ
tha woh	awr nah	jo yaksu tha	Ibrahim ki	millat e	to paerwi karo	sach farmaya	keh dijaiy
لِلَّذِي	وَضَعَ	بَيْتٍ	أَوَّلَ	إِنَّ	مِنَ الْمُشْرِكِينَ		
yaqinan wohi hay jo	logon kay liay	jo banaya gaya	ghar	pehla	bayshak	mushrikin mein say	
بَيْنَتْ	أَيْتْ	فِيهِ	جَ	لِلْعَلَيْنَ	وَهُدَىٰ	مُبَرَّكًا	بِكَةَ
wazeh	nishaniyan hain	us mein	tamam jahanon kay liay	awr hidayat hay	mubarak/ba barkat	Makkah mein hay	
عَلَىٰ	وَلِلَّهِ	أَمْنًا	كَانَ	دَخَلَهُ	وَمَنْ	إِبْرَاهِيمَ	مَقَامُ
oopar	awr Allah hi kay liay	aman wala	woh ho gaya	dakhil hua is mein	awr jo koi	Ibrahim hay	maqam e

كَفَرَ	وَمَنْ	سَيِّلًا	إِلَيْهِ	أَسْتَطَاعَ	مَنِ	بُيَّتِ	حِجُّ	النَّاسِ
kufr karay	awr jo koi	rastay ki	taraf us kay	istita'at rakhta ho	jo koi	Baitullah ka	hajj karna hay	logon kay
لِمَ	يَا هُلَّ أُكِتَّبْ	قُلْ	عَنِ الْعَلَمِينَ	غَنِّيٌّ	اللَّهُ	فَإِنَّ		
kiun	ay ahl e kitab	keh dijijay	tamam jahanon say	bohat bay niyaz hay	Allah		to bayshak	
تَعْمَلُونَ	مَا	عَلَى	شَهِيدًا	وَاللَّهُ	بِأَيْتِ اللَّهِ	تَكْفُرُونَ		
⑨٨	jo	us par	khub gawah hay	awr Allah	Allah ki aayaat ka	tum kufr kartay ho		
مَنْ	عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ	تَصْدُونَ	لِمَ	يَا هُلَّ أُكِتَّبْ	قُلْ			
usay jo	Allah kay rastay say	tum roktay/phertay ho	kiun	ay ahl e kitab	keh dijijay			
اللَّهُ	وَمَا	شَهَدَ أَعْ	وَأَنْتُمْ	عِوْجَاجًا	تَبْغُونَهَا	أَمَنَ		
Allah	awr nahin hay	gawah ho	halankeh tum	terrha pan/ kaji	tum talash kartay ho us mein	iman laya		
تُطِيعُوا	إِنْ	أَمْنُوا	يَا يُهَا النِّينَ	تَعْمَلُونَ	عَمَّا	بِغَافِلٍ		
tum ita'at karo gay	agar	iman la'ay ho	ay logo jo	tum amal kartay ho	us say jo	ghafil		
إِيمَانَكُمْ	بَعْدَ	يَرْدُوكُمْ	الْكِتَبَ	أُوتُوا	مِنَ النِّينَ	فَرِيقًا		
tumharay iman kay	ba'd	woh pher dein gay tumhein	kitab	diay gaiy	un mein say jo	aik goroh ki		
عَلَيْكُمْ	تُشْلِي	وَأَنْتُمْ	تَكْفُرُونَ	وَكَيْفَ	كُفَّارُينَ	۱۰۰		
tum par	parrhi jati hain	halankeh tum	tum kufr kartay ho	awr kaisay	kafir (bana kar)			
فَقَدْ	بِاللَّهِ	يَعْتَصِمُ	وَمَنْ	رَسُولُهُ	وَفِيهِمْ	اللَّهُ	أَيْتُ	
to tehqiq	Allah ko	thaam lay	awr jo	Rasul us ka	awr tum mein hay	Allah ki	aayaat	
اتَّقُوا	أَمْنُوا	يَا يُهَا النِّينَ	مُسْتَقِيمٌ	إِلَى صَرَاطٍ	هُدَىٰ			
ādaro	iman la'ay ho	ay logo jo	seedhay kay	taraf rastay	woh hidayat day diya gaya			

۱۰۲ مُسْلِمُونَ	وَأَنْتُمْ إِلَّا وَلَا تَهُونُنَّ	تُقْتَهُ حَقٌّ	اللَّهُ
musalman ho	is haal mein keh tum	magar	awr hargiz nah tum marna
ne'mat ko	awr yad karo	tum firqah firqah banu	awr nah sab kay sab
۱۰۳ فُلُوْبِكُمْ	بَيْنَ فَآفَ أَعْدَاءَ كُنْتُمْ إِذْ عَلَيْكُمْ	وَلَا جَيْعًا بِحَبْلِ اللَّهِ وَأَعْتَصِمُوا	اللَّهُ
tumharay dilon kay	darmiyan us nay ulfat daal di	dushman	thay tum jab apnay oopar Allah ki
۱۰۴ حُفْرَةٌ عَلَى شَفَا وَكُنْتُمْ إِخْوَانًا بِنِعْمَتِهِ فَاصْبَحْتُمْ	عَلَى شَفَا حُفْرَةٌ	إِخْوَانًا بِنِعْمَتِهِ فَاصْبَحْتُمْ	
garrhay kay	kinaray par	awr thay tum bhai bhai	us ki ne'mat say to ho gaiy tum
۱۰۵ لَكُمْ الْهُ يَبْيَضُ كَذَلِكَ مِنْهَا فَانْقَذَكُمْ مِنَ النَّارِ	لَكُمْ الْهُ يَبْيَضُ كَذَلِكَ مِنْهَا	وَكُنْتُمْ فَانْقَذَكُمْ مِنَ النَّارِ	
tumharay liay	Allah wazeh karta hay	isi tarah	to us nay bacha liya tumhein aag kay
۱۰۶ يَدْعُونَ أَمَّةً وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ تَهْنَدُونَ	يَدْعُونَ أَمَّةً وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ	۱۰۷ تَهْنَدُونَ	
jo dawat dein	aik goroh (kay log)	tum mein say	awr zarur ho tum hidayat pao takeh tum aayaat apni
۱۰۸ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَنْهُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَا مُرْوَنَ إِلَى الْخَيْرِ	عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَنْهُونَ	بِالْمَعْرُوفِ	وَيَا مُرْوَنَ إِلَى الْخَيْرِ
burai say	awr jo rokein	neki ka	awr jo hukm dein taraf khair kay
۱۰۹ تَفَرَّقُوا كَالَّذِينَ تَكُونُوا وَلَا هُمْ وَأُولَئِكَ	تَفَرَّقُوا كَالَّذِينَ تَكُونُوا	۱۱۰ الْمُغْلِهُونَ	
firqah firqah ban gaiy	un ki tarah jo	tum ho jana	awr yehi log hain woh
۱۱۱ وَأُولَئِكَ لَهُمْ وَأُولَئِكَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا وَأَخْتَلَفُوا	وَأُولَئِكَ لَهُمْ	۱۱۲ تَبَيَّضُ لَا يَوْمَ	
un kay liay	awr yehi log hain wazeh nishaniyan	aa ga'in un kay paas	jo ba'd is kay awr unhon nay ikhtilaf kiya
۱۱۲ وَجْهٌ وَتَسْوِدٌ وَجْهٌ تَبَيَّضُ لَا يَوْمَ عَذَابٌ عَظِيمٌ	وَجْهٌ وَتَسْوِدٌ وَجْهٌ	۱۱۳ تَبَيَّضُ لَا يَوْمَ عَذَابٌ عَظِيمٌ	
kuchh chehray	awr siyah hon gay	kuchh chehray	roshan hon gay jis din bahot barra azab hay

فَامَّا الَّذِينَ اسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ قَ	أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ	أَكَفَرْتُمْ وُجُوهُهُمْ قَ	بَعْدَ إِيمَانِكُمْ	أَكَفَرْتُمْ	بَعْدَ	فَامَّا
apnay iman kay	ba'd	keya kufr kiya tum nay		chehray jin kay	siyah hon gay	woh log jo
woh jo	awr rahay	tum kufr kartay		thay tum	bawajh is kay jo	to rahay
وَامَّا الَّذِينَ تَكْفِرُونَ ۝	وَامَّا الَّذِينَ	كُنْتُمْ	فِي هُنْدُونَ ۝	وَامَّا	الْعَذَابَ	فَذُوقُوا
woh jo	awr rahay	thay tum	hundon ۱۰۶	bawajh is kay jo	azab ko	pas chakhkho
خَلِدُونَ ۝	فِيهَا	هُمْ	اللَّهُ ط	فِي رَحْمَةٍ	وُجُوهُهُمْ	ابْيَضَتْ
hamesha rehnay walay hain	us mein	woh	Allah ki	to rahmat mein hon gay	chehray jin kay	safaid hon gay
اللَّهُ	وَمَا	بِالْحَقِّ ط	عَلَيْكَ	تَنْتَلُوهَا	اللَّهُ	تِلْكَ
Allah	awr nahin	sath haq kay	aap par	ham parr rahay hain inhein	Allah ki	aayaat hain
وَمَا	فِي السَّمَوَاتِ	مَا	وَبِإِلَهٍ	لِلْعَلَمِينَ ۝	ظُلْمًا	يُرِيدُ
awr jo kuchh	aasmanon mein hay	jo kuchh	awr Allah hi kay liay hay	jahan walon kay liay	kisi zulm ka	iradah rakhta
أُمَّةٌ خَيْرٌ كُنْتُمْ	وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ	الْأُمُورُ	وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ	وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ	فِي الْأَرْضِ	أُخْرَجَتْ
ummah	behtarin	ho tum	sab kaam	lawta'ay jatay hain	awr taraf Allah hi kay	zamin mein hay
عَنِ الْمُنْكَرِ	وَتَنْهَوْنَ	بِالْمَعْرُوفِ	تَأْمُرُونَ	لِلنَّاسِ	وَتُؤْمِنُونَ	وَتُؤْمِنُونَ
munkar/burai say	awr tum roktay ho	ma'ruf/achhai ka	tum hukm detay ho	logon kay liay	nikali gai ho	
خَيْرًا	لَكَانَ	أَهْلُ الْكِتَبِ	أَمَنَ	وَلَوْ	بِاللَّهِ ط	وَتُؤْمِنُونَ
behtar	albattah hota	ahl e kitab	iman latay	awr agar	Allah par	awr tum iman latay ho
لَهُمْ ط	وَأَكْثَرُهُمْ	وَأَكْثَرُهُمْ	وَأَكْثَرُهُمْ	وَأَكْثَرُهُمْ	وَأَكْثَرُهُمْ	لَهُمْ ط
لَهُمْ ط	الْفَسِقُونَ ۝	الْفَسِقُونَ ۝	الْمُؤْمِنُونَ	الْمُؤْمِنُونَ	وَأَكْثَرُهُمْ	لَهُمْ ط
hargiz nahin	fasiq hain		awr aksar un kay	momin hain	ba'z un kay	un kay liay
يُولُوكُمْ	يُقَاتِلُوكُمْ	وَإِنْ	أَذْغَى ط	إِلَّا	يَضْرُوكُمْ	
woh pher dein tum say	woh jang karein gay tum say		awr agar	aziyyat kay	siwa'ay	woh nuqsan dein gay tumhein

أَيْنَ مَا	الذِّلَّةُ	عَلَيْهِمْ	صُرِبَتْ	لَا يُنْصَرُونَ ^{١١١}	ثُمَّ	الْأَدْبَارَ قَفْ
jahan kahin	zillat	un par	maar di gai	nah woh madad kiay ja'ein gay	phir	pushtein
وَبَاءَءُوا	مِنَ النَّاسِ	وَحَبْلٌ	مِنَ اللَّهِ	بِحَبْلٍ	إِلَّا	تُقْفُوا
awr woh lawtay	logon ki	awr rassi (ta'alluq) kay	Allah ki	sath rassi (ta'alluq) kay	magar	woh pa'ay gaiy
ذَلِكَ	الْمَسْكَنَةُ ط	عَلَيْهِمْ	وَضُرِبَتْ	مِنَ اللَّهِ	بِغَضَبٍ	بِأَنَّهُمْ
yeh	mohtaji	un par	awr maar di gai	Allah ki taraf say	sath ghazab kay	
الْأَنْبِيَاءُ	وَيَقْتُلُونَ	بِأَيْتِ اللَّهِ	يَكْفُرُونَ	كَانُوا	بِأَنَّهُمْ	
nabiyon ko	awr woh qatl kartay	Allah ki aayaat ka	woh kufr kartay	thay woh	bawajh is kay keh woh	
يَعْتَدُونَ ^{١١٢}	وَكَانُوا	عَصُوا	بِمَا	ذَلِكَ	حَقٌّ ط	بِغَيْرِ
woh had say barrh jatay	awr thay woh	unhon nay na farmani ki	bawajh us kay jo	yeh	haq kay	baghair
يَتْلُونَ	قَائِمَةً	أُمَّةً	مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ	سَوَاءً ط	لَيُسُوَا	
woh tilawat kartay hain	jo qa'im hay haq par	aik jama'at hay	ahl e kitab mein say	yaksan/ barabar	nahin hain woh sab	
بِإِلَهٍ	يُؤْمِنُونَ	يَسْجُدُونَ ^{١١٣}	وَهُمْ	الَّيْلَ	أَنَاءَ	أَيْتِ اللَّهِ
Allah par	woh iman rakhtay hain	woh sajdah kartay hain	awr woh	raat ki	gharriyon mein	Allah ki aayaat ki
عَنِ الْبُنْكِيرِ	وَيَنْهُونَ	بِالْمَعْرُوفِ	وَيَا مُرْوَنَ	وَالْيَوْمُ الْآخِرُ		
burai say	awr woh roktay hain	neki ka	awr woh hukm detay hain	awr aakhiri din par		
وَمَا	مِنَ الصَّالِحِينَ	وَأُولَئِكَ	فِي الْخَيْرِاتِ ط	وَيُسَارِعُونَ		
awr jo bhi	salihin mein say	awr yehi log hain	nekiyon mein	awr woh aik dusray say jaldi kartay hain		
عَلَيْهِمْ	وَاللَّهُ	يَكْفُرُونَ ط	فَلَنْ	مِنْ خَيْرٍ	يَفْعَلُوا	
khub jan-nay wala hay	awr Allah	woh na qadri kiay ja'ein gay us ki	to hargiz nahin	bhalai mein say	woh karein gay	

بِالْمُتَّقِينَ ^{⑪۵}	لَكُنْ تُغْنِي عَنْهُمْ كَفَرُوا إِنَّ الَّذِينَ أَصْحَابُ الْأَوْلَئِكَ شَيْعَاتٍ وَآمُوا لِهُمْ وَلَا أُولَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَا أُولَاهُمْ بِآمْوَالِهِمْ وَلَا أُولَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ مَنْ يَشَاءُ			لَكُنْ تَنَالُوا ۴		
unhein	kaam aa'ein gay	hargiz nahin	kufr kiya	woh jinhon nay	bayshak	muttaqi logon ko
sathi	awr yehi log hain	kuchh bhi	Allah say	awlad un ki	awr nah	maal un kay
يُنْفِقُونَ	مَا	مَثَلُ	خَلِدُونَ ^{⑪۶}	فِيهَا	هُمْ	النَّارِ
woh kharch kartay hain	us ki jo	misal	hamesha rehnay walay hain	us mein	woh	aag kay
أَصَابَتْ	صَرْ	فِيهَا	رِبْح	كَمَثَلٍ	الدُّنْيَا	فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ
woh pahonchay	sakht sardi ho	jis mein	hawa kay hay	manind misal	dunya ki	is zindagi mein
ظَلَمَهُمْ	وَمَا	فَآهُلَكْتُهُ	أَنفُسَهُمْ	ظَلَمُوا	حَرْثَ قَوْمٍ	اللَّهُ وَلِكُنْ
zulm kiya un par	awr nahin	to us nay halak kar diya usay	apnay nafson par	jinhon nay zulm kiya	aik qawm ki	kheti ko
أَمْنُوا	يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ	يَظْلِمُونَ ^{⑪۷}	أَنفُسَهُمْ	أَنفُسَهُمْ	اللَّهُ وَلِكُنْ	اللَّهُ وَلِكُنْ
iman la'ay ho	ay logo jo	woh zulm kartay thay	apnay hi nafson par	awr laikin	Allah nay	Allah nay
خَبَالًا	لَا يَأْلُونَكُمْ	مِنْ دُونِكُمْ	بَطَانَةً	لَا تَتَخَذُوا		
kisi kharabi ki	nah woh kami karein gay tum say	apnay ilawah ko	dili dost/razdan	nah tum banao		
مِنْ أَفْوَاهِهِمْ	الْبَغْضَاءُ	بَدَاتِ	قَدْ	مَا عَنِتُّمْ	وَدُوا	
un kay munhon say	bughz	zahir ho gaya	tehqiq	keh mushkil mein parro tum	woh dil say chahtay hain	
الْأُبَيْتِ	لَكُمْ	بَيْنَ	قَدْ	صُدُورُهُمْ	تُخْفِي	وَمَا
nishaniyan	tumharay liay	wazeh kar deen ham nay	tehqiq	ziyadah barra hay	sinay un kay	chhupatay hain
وَلَا	تُجْبُونَهُمْ	أُولَاءُ	هَآنُتُمْ	تَعْقِلُونَ ^{⑪۸}	كُنْتُمْ	إِنْ
awr nahin	tum mohabbat rakhtay ho un say	woh log jo	khabdardar tum	tum aql rakhtay	ho tum	agar

لَقُوْكُمْ	وَإِذَا	كُلِّهِ	بِالْكِتَبِ	وَتُؤْمِنُونَ	يُحِبُّونَكُمْ	
woh mulaqaat kartay hain tum say	awr jab	sari ki sari	kitab par	awr tum iman rakhtay ho	woh mohabbat rakhtay tum say	
الآنَ مِلَّ	عَلَيْكُمْ	عَضُوا	خَلُوا	وَإِذَا	أَمَّا	قَالُوا
ungliyan	tum par	woh kat-tay hain	woh tanha hotay hain	awr jab	iman la'ay ham	woh kehtay hain
عَلَيْهِمْ	اللهُ	إِنَّ	بِغَيْظِكُمْ	مُؤْمِنُوا	قُلْ	مِنَ الْغَيْظِ
khub jan-nay wala hay	Allah	bayshak	sath apnay ghussay kay	mar jao	keh dijjay	ghussay say
وَإِنْ	تَسْوَهُمْ	حَسَنَةٌ	تَسْكِمُ	إِنْ	بِدَاتِ الصُّدُورِ ⑪⁹	
awr agar	woh buri lagti hay unhein	koi bhalai	pahonchay tumhein	agar		sinon walay (bhai)
وَتَتَّقُوا	وَإِنْ تَصْبِرُوا	بِهَا	يَفْرَحُوا	سَيْعَةٌ	تَصِبُّكُمْ	
awr tum taqwa karo	tum sabr karo	awr agar	us par	woh khush hotay hain	koi burai	pahonchti hay tumhein
يَعْمَلُونَ	بِمَا	اللهُ	إِنَّ	شَيْئًا	كَيْدُهُمْ	لَا يَضُرُّكُمْ
woh amal kartay hain	us ko jo	Allah	bayshak	kuchh bhi	chaal un ki	nah nuqsan day gi tumhein
الْمُؤْمِنِينَ	تَبَوَّئُ	مِنْ أَهْلِكَ	غَدُوتَ	وَإِذْ	مُحِيطٌ ⑫⁹	
mominon ko	aap muta'ayyan kar rahay thay	apnay ghar walon say	subh saweray niklay aap	awr jab		ghernay wala hay
هَتَّ	إِذْ	عَلَيْمٌ ⑬¹¹	سَبِيعٌ	وَاللهُ	لِلْقِتَالِ	مَقَاعِدَ
iradah kiya	jab	khub jan-nay wala hay	khub sun-nay wala hay	awr Allah	jang kay liay	thikanon/ morchon par
وَعَلَى اللَّهِ	وَلِيْهِمَا	وَاللهُ	تَفْشَلَا	أَنْ	مِنْكُمْ	طَائِفَتِنْ
awr Allah hi par	madad gar tha un dono ka	awr Allah	woh dono buzdili dikha'ein	keh	tum mein say	do gorohon nay
وَإِنْتُمْ	بِبَدْرٍ	اللهُ	نَصَارَكُمْ	وَلَقَدْ	الْمُؤْمِنُونَ ⑭²²	فَلَيْتَوْكِلِ
halankeh tum	Badr mein	Allah nay	madad ki tumhari	awr albattah tehqiq	iman walay	pas chahiay keh tawakkul karein

أَذِلَّةٌ	فَاتَّقُوا	اللَّهُ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُوْنَ	إِذْ	تَقُولُ
aap keh rahay thay	jab	tum shukr adaa karo	takeh tum	Allah say	pas daro	kumzor thay
لِلْمُؤْمِنِيْنَ	أَكَنْ	يَكْفِيْكُمْ	أَنْ	رَبُّكُمْ	بِشَّاْشَةٍ	الْفِ
hazar	sath teen	Rabb tumhara	madad karay tumhari	keh	kafi hogha tumhein	keya nahin
مِنَ الْمَلِيْكَةِ	مُنْزَلِيْنَ	كَلَّا	إِنْ	تَصْبِرُوْا	وَتَتَّقُوا	أَرْتَقِيْلَةٍ
awr tum taqwa karo gay	tum sabr karo gay	agar	kiun nahin/bulkeh	utaray huay	farishton kay	
وَيَأْتُوكُمْ	مِنْ فُورِهِمْ	هُذَا	يُمْدِدُكُمْ	رَبُّكُمْ	بِخَمْسَةٍ	إِلَّا
awr woh aa'ein tumharay paas	apnay josh say	is tarah	madad karay ga tumhari	Rabb tumhara	sath panch	magar
مِنَ الْمَلِيْكَةِ	مُسَوِّمِيْنَ	مِنَ الْمَلِيْكَةِ	إِلَّا	جَعَلَهُ	اللَّهُ	إِلَّا
farishton kay	nishan laganay walay	farishton kay	magar	banaya usay	Allah nay	magar
بُشْرَىٰ	لَكُمْ	وَلِتَطْمَئِنَّ	قُلُوبُكُمْ	بِهِ	وَمَا	النَّصْرُ إِلَّا
khush khabri	tumharay liay	awr takeh mutma'in ho ja'ein	dil tumharay	sath is kay	awr nahin	madad
الْعَزِيزُ	عِنْدِ اللَّهِ	الْحَكِيمُ	لَا	لِيُقْطَعَ	وَمَا	مِنَ الَّذِيْنَ
Allah kay paas say	zabardast hay	bahot hikmat wala hay	takeh woh kaat day	aik hissah	un ka jinhan nay	un ka jinhan nay
كَفَرُوا	أُو	يَكْبِيْتُهُمْ	فَيَنْقَلِبُوْا	خَاءِيْنَ	لَيْسَ	لَكَ
kufr kiya	ya	woh zalil kar day unhein	to woh lawt ja'ein	na murad (ho kar)	nahin hay	aap kay liay
شَيْءٌ	أُو	يَتُوبَ	عَلَيْهِمْ	بِعَذَابِهِمْ	فَإِنَّهُمْ	مِنَ الْأَمْرِ
muamlay mein say	khwah	woh mehrban ho ja'ay	un par	woh azab day unhein	ya	to bashak woh
ظَلِمُونَ	وَإِلَهٌ	مَا	فِي السَّمَاوَاتِ	فِي الْأَرْضِ	يَغْفِرُ	وَمَا
zalim hain	kuchh bhi	jo kuchh	aasmanon mein hay	awr jo kuchh	zamin mein hay	woh bakhsh deta hay

غَفُورٌ	وَاللَّهُ	يَشَاءُ	مَنْ	وَيُعِذِّبُ	يَشَاءُ	لِمَنْ
bahot bakhshnay wala hay	awr Allah	woh chahta hay	jisay	awr woh azab deta hay	woh chahta hay	jis kay liay
آضْعَافًا	الرِّبَّوَا	لَا تَأْكُلُوا	أَمْنُوا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	رَحِيمٌ	ع (129)
kai guna	sood	nah tum khao	iman la'ay ho	ay logo jo	nihayat rahm karnay wala hay	
النَّارَ	وَاتَّقُوا	تُفْلِحُونَ	لَعَلَّكُمْ	اللَّهُ	وَاتَّقُوا	مُضْعَفَةً ص
aag say	awr bacho/ daro	tum falah pa jao	takeh tum	Allah say	awr daro	barrha charrha kar
لَعَلَّكُمْ	اللَّهُ وَالرَّسُولُ	وَأَطِيعُوا	لِلْكُفَّارِينَ	أُعِدَّتْ	الْتِي	ج (131)
takeh tum	awr Rasul ki	Allah ki	awr ita'at karo	kafiron kay liay	tayyar ki gai hay	woh jo
وَجَنَّةٌ	مِنْ رَبِّكُمْ	إِلَى مَغْفِرَةٍ	وَسَارِعُوا	تُرْحَمُونَ	ج (132)	
awr jannat kay	apnay Rabb ki taraf say	taraf bakhshish kay	awr aik dusray say jaldi karo	tum rahm kiay jao		
الَّذِينَ	لِلْمُتَّقِينَ لَا	أُعِدَّتْ	وَالْأَرْضُ لَا	السَّمَوَاتُ	عَرْضُهَا	
woh log jo	muttaqi logon kay liay	woh tayyar ki gai hay	awr zamin	aasman	chawrrai hay us ki	
وَالْعَافِينَ	الْغَيْظَ	وَالْكَظِيمَينَ	وَالصَّرَاءُ	فِي السَّرَّاءِ	يُنْفِقُونَ	
awr darguzar karnay walay hain	sakht ghussay ko	awr zabit karnay walay hain	awr taklif mein	khushi mein	kharch kartay hain	
فَعَلُوا	إِذَا	وَالَّذِينَ	الْمُحْسِنِينَ	يُحِبُّ	وَاللَّهُ	عَنِ النَّاسِ ط
kartay hain	jab	awr woh log jo	ihsan karnay walon say	mohabbat rakhta hay	awr Allah	logon say
فَاسْتَغْفِرُوا	اللَّهُ	ذَكَرُوا	أَنفُسَهُمْ	ظَلَمُوا	أُو	فَاحشَةً
pas muafi mangtay hain	Allah ko	woh yad kartay hain	apnay nafson par	woh zulm kartay hain	ya	koi bay hayai
وَلَمْ	اللَّهُ قُلْ	إِلَّا	يَغْفِرُ	وَمَنْ	لِذُنُوبِهِمْ	ص
awr nahin	Allah kay	siwa'ay	gunahon ko	bakhsh day	awr kon hay jo	apnay gunahon kay liay

يُصْرُوَا	عَلَىٰ مَا	فَعَلُوا وَهُمْ	يَعْلَمُونَ ۚ	أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ	بِدَلَّهٖ عَنْ كَوْنِهِ
woh israr kartay	ooper us kay	unhon nay kiya	jab keh woh	woh jantay hain	yehi log hain
مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ	وَجَنَّتٌ	تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَرُ	أُلَّا نَهْرٌ	نَاهْرٌ
bakhshish hay	un kay Rabb ki taraf say	awr baghaat hain	behti hain	un kay neechay say	nahrain
خَلِدِينَ فِيهَا طَوِيلَةٌ	وَنِعْمَةٌ أَجْرٌ	الْعَمَلِينَ طَوِيلَةٌ	قَدْ خَلَّ	أَلْعَمِلِينَ	عَذَابٌ
hamesha rehnay walay hain	un mein	awr kitna achcha hay	tehqiq	amal karnay walon ka	guzar chukay
مِنْ قَبْلِكُمْ سُنْنٌ لَا فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ	وَمَوْعِظَةٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ	فَإِنْظُرُوا فِي الْأَرْضِ	كَيْفَ	فَإِنْ	كَيْفَ
tum say pehlay	kai tariqay	to chalo phiro	phir dekho	zamin mein	kis tarah
كَانَ عَاقِبَةً الْمُكَذِّبِينَ هُذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى	أَنْ الْمُكَذِّبِينَ هُذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى	هُذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى	أَنْ الْمُكَذِّبِينَ هُذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى	أَنْ الْمُكَذِّبِينَ هُذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى	أَنْ الْمُكَذِّبِينَ هُذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى
hua	anjam	jhutlanay walon ka	ye	aik bayan hay	awr hidayat
وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ وَآتُوكُمْ تَحْزُنُوا وَآتُوكُمْ تَهْنُوا وَلَا وَلَا	وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ وَآتُوكُمْ تَحْزُنُوا وَآتُوكُمْ تَهْنُوا وَلَا وَلَا	وَلَا وَلَا	وَلَا وَلَا	وَلَا وَلَا	وَلَا وَلَا
awr nasihat hay	muttaqi logon kay liay	awr nah	tum kamzor parro	tum gham karo	awr tum hi
الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ
buland ho	momin	agar	pahoncha tumhein	to tehqiq koi zakhm	to tehqiq
مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مُّؤْمِنِينَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مُّؤْمِنِينَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ	إِنْ يَسِّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ
pahonch chuka hay	us qawm ko	zakhm	manind usi kay	din	ham phertay rehtay hain inhein
بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَتَّخِذُونَ نَذْرًا	بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَتَّخِذُونَ نَذْرًا	الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَتَّخِذُونَ نَذْرًا	الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَتَّخِذُونَ نَذْرًا	الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَتَّخِذُونَ نَذْرًا	الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَتَّخِذُونَ نَذْرًا
darmiyan	logon kay	awr takeh jan lay	un ko jo	iman la'ay	awr woh bana lay
tum mein say	gawah/shaheed	awr Allah	nahin woh mohabbat rakhta	zalimon say	awr takeh khalis kar lay
مِنْكُمْ شَهَادَةٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ الظَّالِمِينَ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ	مِنْكُمْ شَهَادَةٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ الظَّالِمِينَ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ	الظَّالِمِينَ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ			
Allah	awr takeh khalis kar lay	zalimon say	nahin woh mohabbat rakhta	imam la'ay	awr woh bana lay

الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَمْحَقُ الْكُفَّارُ ۚ آنْ تَدْخُلُوا

tum dakhil ho jao gay	keh	guman kiya tum nay	keya	kafiron ko	awr mita day	iman la'ay	unhein jo
-----------------------	-----	--------------------	------	------------	--------------	------------	-----------

وَيَعْلَمَ مِنْكُمْ جَهَدُوا لَهُمْ الْجَنَّةُ يَعْلَمُ اللَّهُ وَلَهَا الْجَنَّةُ

awr takeh woh jan lay	tum mein say	jihad kiya	unhein jinhon nay	Allah nay	jana	halankeh abhi tak nahin	jannat mein
-----------------------	--------------	------------	-------------------	-----------	------	-------------------------	-------------

الصَّابِرِينَ كُنْتُمْ لَقَدْ مِنْ قَبْلِكُمْ آنْ تَمَوَّلُونَ الْمَوْتَ كُنْتُمْ وَلَقَدْ

keh	is say pehlay	mawt ki	tum tamanna kartay	thay tum	awr albattah tehqiq	sabr karnay walon ko
-----	---------------	---------	--------------------	----------	---------------------	----------------------

تَلْقَوْهُ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ فَقَدْ تَنْظَرُونَ وَمَا مُحَمَّدٌ

Muhammad	awr nahin hain	tum dekh rahay thay	awr tum	dekh liya tum nay usay	pas tehqiq	tum milo usay
----------	----------------	---------------------	---------	------------------------	------------	---------------

إِلَّا رَسُولٌ خَلَقْتُ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُولُ أَفَإِنْ

keya phir agar	kai rasul	un say pehlay	guzar chukay	tehqiq	aik Rasul	magar
----------------	-----------	---------------	--------------	--------	-----------	-------

مَاتَ أُوْ قُتِلَ اُنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقِلِبُ

palat ja'ay ga	awr jo koi	apni aerriyon par	palat jao gay tum	ya woh qatl kar diay ja'ein	woh mar ja'ein
----------------	------------	-------------------	-------------------	-----------------------------	----------------

عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ

Allah	awr anqarib badlah day ga	kuchh bhi	Allah ko	woh nuqsan day ga	to hargiz nahin	apni dono aerriyon par
-------	---------------------------	-----------	----------	-------------------	-----------------	------------------------

الشَّكِيرِينَ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ إِلَّا ذِي دِينِ اللَّهِ

Allah kay izn say	magar	woh maray	keh	kisi nafs kay liay	hay	awr nahin	shukr karnay walon ko
-------------------	-------	-----------	-----	--------------------	-----	-----------	-----------------------

مُؤْجَلاً وَمَنْ يُرِدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتَهُ مِنْهَا كَتَبَ اللَّهُ

us mein say	ham day detay hain usay	duniya ka	badlah	chahta hay	awr jo koi	muqarrar waqt	likha hua hay
-------------	-------------------------	-----------	--------	------------	------------	---------------	---------------

وَمَنْ يُرِدُ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتَهُ مِنْهَا وَسَنَجْزِي

awr anqarib ham badlah dein gay	us mein say	ham day dein gay usay	aakhirat ka	sawab	chahta hay	awr jo koi
---------------------------------	-------------	-----------------------	-------------	-------	------------	------------

الشَّكِيرُونَ	وَكَانُوا	مِنْ نَبِيٍّ	قُتِلَ لَا مَعَهُ	رَبِيُّونَ	كَثِيرٌ ج	۱۴۵
bahot say	Rabb walon nay	un kay hamrah	jang ki	nabiyon mein say	awr kitnay hi	shukr karnay walon ko
ضَعْفُوا	وَمَا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	أَصَابَهُمْ	لِهَا	وَهُنُوا	فَنَّا
woh kumzor parray	awr nah	Allah kay rastay mein	pahoncha unhein	us kay liay jo	unhon nay susti dikhai	to nah
كَانَ	وَمَا	الصَّابِرُونَ	يُحِبُّ	وَاللَّهُ	اسْتَكَانُوا	وَمَا
thi	awr nah	sabr karnay walon say	mohabbat rakhta hai	awr Allah	woh dabay	awr nah
ذُنُوبَنَا	أَغْفِرْ لَنَا	رَبَنَا	قَالُوا	أَنْ	إِلَّا	قَوْلَهُمْ
gunah hamaray	bakhsh day hamaray liay	ay hamaray Rabb	unhon nay kaha	yeh keh	magar	baat un ki
عَلَى الْقَوْمِ	وَانْصُرْنَا	أَقْدَامَنَا	وَثَبَتْ	فِي أَمْرِنَا	وَاسْرَافَنَا	وَإِسْرَافِنَا
oopar un logon kay	awr madad farma hamari	hamaray qadmon ko	awr jama day	hamaray muamlay mein	awr ziyadatiyan hamari	
ثَوَابِ	الدُّنْيَا	ثَوَابَ	اللَّهُ	فَاثِمُهُمْ	الْكُفَّارُونَ	۱۴۷
sawab	awr achcha	dunya ka	Allah nay	to ataa kiya unhein	jo kafir hain	
أَمْنُوا	يَا يَا الَّذِينَ	۱۴۸	الْمُحْسِنِينَ	يُحِبُّ	وَاللَّهُ	الْآخِرَةُ
iman la'ay ho	ay logo jo	ihsan karnay walon say	mohabbat rakhta hay	awr Allah	aakhirat ka	
عَلَى آعْقَابِكُمْ	يَرْدُوكُمْ	كَفَرُوا	الَّذِينَ	تُطِيعُوا	إِنْ	
tumhari aerriyon par	woh pher dein gay tumhein	kufr kiya	un ki jinhon nay	tum ita'at karo gay	agar	
خَيْرٌ	وَهُوَ	مَوْلِكُمْ ج	اللَّهُ	بِلٍ	خَسِيرُونَ	۱۴۹
behtarin hay	awr woh	madad gar hay tumhara	Allah	balkeh	khasarah panay walay (ho kar)	wurna plat jao gay tum
الرُّعَبَ	كَفَرُوا	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِ	سَنُلْقَى	النُّصَرَيْنَ	۱۵۰
ro'b ko	kufr kiya	un kay jinhon nay	dilon mein	anqarib ham daal dein gay	madad karnay walon mein	

بِهِ سُلْطَنًا جَ	يُنَزِّلُ مِنْزِلًا	لَمْ مَا بِاللَّهِ أَشْرَكُوا	بِهَا
koi dalil	jis ki	us nay nazil ki	nahin us ko jo sath Allah kay unhon nay sharik thehraya bawahj us kay jo
وَلَقَدْ وَلَقَدْ	الظَّالِمِينَ ۝ ۱۵۱	مَثُوَى وَبِعُسَ	النَّارُ وَمَا وُهُمْ
awr albattah tehqiq	zalimon ka	thikana	awr kitna bura hay aag hay awr thikana un ka
إِذَا حَتَّى يَأْذِنُهُ	إِذْ تَحْسُونُهُمْ	إِذْ وَعْدَةُ اللَّهِ	صَدَقَمُ
jab yahan tak keh	us kay izn say	tum qatl kar rahay thay unhein	jab wadah apna Allah nay sachcha kar dikhya tum say
مَمْ بَعْدِ مَنْ عَصَيْتُمْ	فِي الْأَمْرِ وَتَنَازَعْتُمْ	فَشِلْتُمْ	فِي الْأَمْرِ وَتَنَازَعْتُمْ
jo ba'd is kay	awr na farmani ki tum nay	(Rasul kay) hukm kay baray mein	awr jhagrra kiya tum nay buzdili dikhai tum nay
وَمِنْكُمْ وَمِنْكُمْ الْدُّنْيَا	يُرِيدُ مِنْكُمْ مِنْكُمْ تُحِبُّونَ	مَا أَرَكُمْ	مَا أَرَكُمْ
awr tum mein say koi hay	dunya ko chahta hay	jo tum mein say koi hay	woh jo tum pasand kartay ho us nay dikhaya tumhein
لِيَبْتَلِيَكُمْ عَنْهُمْ صَرَفَكُمْ ثُمَّ الْآخِرَةَ	مِنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ	مَنْ	مَنْ
takeh woh aazma'ay tumhein	un say us nay pher diya tumhein	phir aakhirat ko	chahta hay jo
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ ۱۵۲	وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ وَاللَّهُ عَنْكُمْ طَ عَفَا وَلَقَدْ	عَفَا	عَفَا
mominon par	fazl wala hay	awr Allah tum say	us nay darguzar kiya awr albattah tehqiq
يَدْعُوكُمْ وَالرَّسُولُ عَلَى أَحَدٍ تَلُونَ وَلَا تُصِعِّدُونَ وَلَا إِذْ	عَنْكُمْ طَ عَنْكُمْ طَ عَنْكُمْ طَ	عَنْكُمْ طَ عَنْكُمْ طَ	عَنْكُمْ طَ عَنْكُمْ طَ
bula rahay thay tumhein	awr Rasul kisi aik ko	tum murr kar dekhtay thay	awr nah tum charrhay ja rahay thay jab
فِي أُخْرِكُمْ فَاتَّابَكُمْ	تَحْزَنُوا لَكِيَّا بَغَمٌ غَمًا	فَاتَّابَكُمْ	فَاتَّابَكُمْ
jo us par tum ranj karo	takeh nah sath gham kay	gham	to us nay diya tumhein tumharay peechhay say
بِهَا خَيْرٌ وَاللَّهُ آصَابَكُمْ طَ	وَاللَّهُ وَلَا مَا فَاتَّابَكُمْ	مَا	مَا
us ki jo khub khabar rakhnay wala hay	awr Allah pahoncha tumhein	jo awr nah	chhin gaya tum say

تَعْمَلُونَ ۝ ۱۵۳

أَمَنَةً	الْغَمِّ	مِنْ بَعْدِ	عَلَيْكُمْ	أَنْزَلَ	ثُمَّ	
amn	gham kay	ba'd	tum par	us nay utara	phir	tum amal kartay ho

أَهَمَّتُهُمْ	قَدْ	وَ طَائِفَةٌ	مِنْكُمْ لَا	طَائِفَةٌ	يَغْشِي	نُعَاسًا
fikr mein daala unhein	tehqiq	awr aik goroh	tum mein say	aik goroh ko	dhanp liya us nay	aik oongh

الْجَاهِلِيَّةُ	ظَنَّ	غَيْرُ الْحَقِّ	بِاللَّهِ	يُظْنُونَ	أَنْفُسُهُمْ
jahiliyyat ka	guman karna	na haq	Allah kay baray mein	woh guman kar rahay thay	un kay nafson nay

إِنْ	قُلْ	مِنْ شَيْءٍ	مِنَ الْأَمْرِ	لَنَا	هَلْ	يَقُولُونَ
bayshak	keh dijaiy	koi cheez	muamlay mein say	hamaray liay	keya hay	woh keh rahay thay

لَا يُبَدِّلُونَ	مَا	فِي أَنْفُسِهِمْ	يُخْفُونَ	لِلَّهِ ط	كُلَّهُ	الْأَمْرُ
nahin woh zahir kar rahay thay	jo	apnay nafson mein	woh chhupa rahay thay	Allah hi kay liay hay	sab ka sab	muamlah

شَيْءٌ	مِنَ الْأَمْرِ	لَنَا	كَانَ	لَوْ	يَقُولُونَ	لَكَ ط
kuchh bhi	muamlay mein say	hamaray liay	hota	agar	woh keh rahay thay	aap kay liay

لَبَرَزَ	فِي بُيُوتِكُمْ	كُنْتُمْ	لَوْ	قُلْ	هُنَّا	قُتِلَنَا	مَا
albattah nikal parrtay	apnay gharon mein	hotay tum	agar	keh dijaiy	is jagah	qatl kiay jatay ham	nah

وَ لَيَبْتَلِيَ	مَضَاجِعِهِمْ	إِلَى	الْقَتْلُ	عَلَيْهِمْ	كُتِبَ	الَّذِينَ	
awr takeh aazma lay	apnay sonay (mawt) kay muqamaat kay	taraf	qatl hona	jin par	likh diya gaya tha	woh jo	

وَ اللَّهُ	فِي قُلُوبِكُمْ ط	مَا	وَ لَيُبَيِّحَ	فِي صُدُورِكُمْ	مَا	الَّهُ	
awr Allah	tumharay dilon mein hay	us ko jo	awr takeh woh khalis kar day	tumharay sinon mein hay	us ko jo	Allah	

يَوْمَ	مِنْكُمْ	تَوَلَّا	الَّذِينَ	إِنْ	بِذَاتِ الصُّدُورِ	عَلَيْهِمْ	
jis din	tum mein say	phir gaiy	woh jo	bayshak	sinon walay (bhaid)	khub jan-nay wala hay	

بِعْضٍ	الشَّيْطَنُ	إِنَّهَا	إِنَّهُمْ لَهُمْ	إِنَّهَا	الْجَمْعُنَ لَا	الْتَّقَى
bawajh ba'z (a'maal kay)	shaitan nay	phislaya tha unhein	bayshak	do jama'atein	aamnay samnay huin	
غَفُورٌ	اللَّهُ إِنَّ	عَنْهُمْ طَ	اللَّهُ عَفَا	وَلَقَدْ	كَسَبُوا جَ	مَا
bahot bakhs nay wala hay	Allah	bayshak	un say	Allah nay darguzar kiya	awr albattah tehqaq	unhon nay kama'ay
كَفَرُوا	كَالَّذِينَ	لَا تَكُونُوا	أَمَّنُوا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	حَلِيمٌ	ع ⑯
jinhon nay kufr kiya	un ki tarah	nah tum ho jao	iman la'ay ho	ay logo jo	bahot burdbar hay	
كَانُوا	فِي الْأَرْضِ	أَوْ	ضَرَبُوا	إِذَا	لِأَخْوَانِهِمْ	وَقَالُوا
thay woh	ya	zamin mein	woh chalay phiray	jab	apnay bhaiyon ko	awr unhon nay kaha
قُتِلُوا	وَمَا	مَاتُوا	مَا	كَانُوا	لَوْ	غُزِّي
woh qatl kiay jatay	awr nah	woh martay	nah	paas hamaray	hotay woh	agar
يُحْيِي	وَاللَّهُ	فِي قُلُوبِهِمْ ط	حَسَرَةً	ذَلِكَ	اللَّهُ	لِيَجْعَلَ
zindah karta hay	awr Allah	un kay dilon mein	hasrat ka sabab	is ko	Allah	takeh bana day
قُتِلْتُمْ	وَلَئِنْ	بَصِيرٌ ⑯	تَعْمَلُونَ	بِهَا	وَاللَّهُ	وَيُبَيِّنُ ط
qatl kiay jao tum	awr albattah agar	khub dekhnay wala hay	tum amal kartay ho	usay jo	awr Allah	awr woh mawt deta hay
خَيْرٌ	وَرَحْمَةٌ	مِنَ اللَّهِ	لِغَفِرَةٌ	مُتُّمٌ	أَوْ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ
bahot behtar hay	awr rahmat	Allah ki taraf say	albattah bakhshish	mar jao tum	ya	Allah kay rastay mein
اللَّهُ لَأْلَمْ	قُتِلْتُمْ	أَوْ	مُتُّمٌ	وَلَئِنْ مُتُّمٌ	يَجْمِعُونَ ⑯	مَمَّا
Allah kay	albattah taraf	qatl kiay jao tum	ya	mar jao tum	awr albattah agar	woh jam' kar rahay hain
كُنْتَ	وَلَوْ	لَهُمْ	لِنْتَ	مِنَ اللَّهِ	رَحْمَةٌ	تُحَشِّرونَ ⑯
hotay aap	awr agar	un kay liay	narm ho gaiy aap	Allah ki taraf say	rahmat kay	tum ikaththay kiay jao gay

فَظًا	غَلِيظَ الْقَلْبِ	لَا نُفَضُّوا	مِنْ حَوْلَكَ	فَاعْفُ	عَنْهُمْ	
un say	pas darguzar kijay	aap kay aas paas say	albattah woh muntashir ho jatay	dil	sakht	tund khu
وَاسْتَغْفِرُ لَهُمْ	فِي الْأَمْرِ	وَشَارِهِمْ	فَإِذَا	عَزَمْتَ	لَهُمْ	
pukhtah iradah karein aap	phir jab	muamlah mein	awr mashwarah kijay un say	un kay liay	awr bakhshish mangiy	
فَتَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ ط	إِنَّ	يُحِبُّ	الْمُتَوَكِّلِينَ	إِنْ	فَلَا
agar	tawakkul karnay walon say	mohabbat rakhta hay	Allah	bayshak	Allah par	to tawakkul kijay
يَنْصُرُكُمْ	اللَّهُ	لَكُمْ	غَالِبٌ	وَإِنْ	يَخْذُلُكُمْ	
woh chhorr day tumhein	awr agar	tum par	koi ghalib aanay wala	to nahin	Allah	madad karay tumhari
فَمَنْ ذَالَّذِي	وَعَلَى اللَّهِ ط	مِنْ بَعْدِهِ	فِي الْأَمْرِ	فِي الْأَمْرِ	وَعَلَى اللَّهِ ط	فِي الْأَمْرِ
pas chahiay keh tawakkul kiya karein	awr Allah hi par	ba'd is kay	madad karay ga tumhari	woh jo	to kon hay	
وَمَا	كَانَ	لِنَبِيٍّ	يَغْلُلُ	وَمَنْ	يَغْلُلُ	الْمُؤْمِنُونَ
khiyanat karay ga	awr jo koi	woh <u>khiyanat</u> karay	keh	kisi nabi kay liay	hay	awr nahin iman walay
يَابَاتٍ	بِمَا	غَلَ	يَوْمَ الْقِيَمَةِ	ثُمَّ	تَوْقِيٌّ	نَفِسٌ
nafs ko	har	poora poora diya ja'ay ga	phir	qiyamat kay	din	us nay <u>khiyanat</u> ki us ko jo woh lay aa'ay ga
مَا	كَسَبَتْ	وَهُمْ	لَا يُظْلَمُونَ	أَفَمَنْ	اتَّبَعَ	رِضْوَانَ اللَّهِ
Allah ki raza ki	paerwi karay	keya bhala woh jo	nah woh zulm kiay ja'ein gay	awr woh	us nay kamaya	jo
كَمَنْ	بَاءَ	بِسَخَطٍ	مِنَ اللَّهِ	وَمَا وَهُنَّ	أَفَمَنْ	جَهَنَّمُ ط
jahannam ho	awr thikana us ka	Allah ki taraf say	sath narazgi kay	paltay	us ki tarah ho sakta hay jo	
وَبِعَسَ الْمَصِيرُ	هُمْ	دَرَجَتٌ	عِنْدَ اللَّهِ ط	وَاللَّهُ ط	أَفَمَنْ	بَصِيرٌ
khub dekhnay wala hay	awr Allah	Allah kay nazdik	(mukhtalif) darjon mein hain	woh	lawtnay ki jagah	awr kitni buri hay

بَعَثَ	إِذْ	عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	اللَّهُ	مَنْ	لَقَدْ	يَعْمَلُونَ ⁽¹⁶³⁾	بِمَا
us nay bheja	jab	mominon par	Allah nay	ihsan kiya	albattah tehqaq	woh amal kartay hain	us ko jo
وَيُزَكِّيْهُمْ	أَيْتِهِ	عَلَيْهِمْ	يَتَلَوَّا	مِنْ أَنْفُسِهِمْ	رَسُولًا	فِيهِمْ	وَرُسُولًا
awr woh pak karta hay unhein	aayaat us ki	un par	woh tilawat karta hay	un kay nafson mein say	aik Rasul	un hi mein	
مِنْ قَبْلٍ	كَانُوا	وَإِنْ	وَالْحِكْمَةُ	الْكِتَابُ	وَيُعْلِمُهُمْ		
is say pehlay	thay woh	awr bayshak	awr hikmat	kitab	awr woh sikhata hay unhein		
أَصَبْتُمْ	قَدْ	مُصِيبَتُكُمْ	أَصَابَتْكُمْ	أَوْلَئِكَ	مُبِينٍ ⁽¹⁶⁴⁾	لَفِي ضَلَالٍ	
pahonchai tum nay	tehqaq	aik musibat	pahonchi tumhein	keya bhala jab	khuli/wazeh	albattah gumrahi mein	
هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ط	قُلْ	هُذَا ط	أَنِّي	قُلْتُمْ		مِثْلِهَا لَا	
tumharay nafson ki janib say hay	woh	keh dijaiy	yeh	kahan say (aai)	kaha tum nay	us say dugni	
يَوْمَ	أَصَابَكُمْ	قَدِيرٌ ⁽¹⁶⁵⁾	كُلٌّ	عَلَى	اللَّهُ	إِنَّ	
jis din	pahoncha tumhein	awr jo kuchh	khub qudrat rakhnay wala hay	cheez kay	har	oopar	Allah
وَلَيَعْلَمَ	الْمُؤْمِنِينَ ⁽¹⁶⁶⁾	وَلَيَعْلَمَ اللَّهُ	الْجَمِيعُ	الْتَّقَى			
awr takeh woh jan lay	mominon ko	awr takeh woh jan lay	pas Allah kay izn say tha	do jama'atein	aamnay samnay huin		
أَوْ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	قَاتِلُوا	تَعَالَوْا	لَهُمْ	وَقِيلَ	نَافَقُوا ط	الَّذِينَ
ya	Allah kay rastay mein	jang karo	aao	unhein	awr kaha gaya	munafiqat ki	un ko jinhon nay
هُمْ لِلْكُفَّارِ	لَا تَبْغُنُوكُمْ ط	قِتَالًا	نَعْلَمُ	لَوْ	قَالُوا	ادْفَعُوا ط	
kufr kay	woh	zarur paerwi kartay ham tumhari	ham jantay hotay	agar	unhon nay kaha	difa' karo	
مَا	بِأَفْوَاهِهِمْ	يَقُولُونَ	لِلْإِيمَانِ ط	مِنْهُمْ	أَقْرَبُ	يَوْمَئِذٍ	
woh jo	apnay munhon say	woh keh rahay thay	banisbat iman kay	un say	ziyadah qarib thay	us din	

لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۖ **أَعْلَمُ** **وَاللَّهُ أَعْلَمُ** **بِمَا يَكْتُبُونَ** ۚ **ج** ۱۶۷

nahin tha
un kay dilon mein
awr Allah
ziyadah janta hay
us ko jo
woh chhupatay thay
woh jinhon nay

قَالُوا إِلَّا خُوَانِهِمْ **وَقَدْ عَدُوا** **لَوْلَى** **أَطَاعُونَا** **مَا قُتِلُوا مُطْلَقاً** **قُلْ**

kaha
apnay bhaiyon ko
awr woh khud beth gaiy
agar
woh ita'at kartay hamari
nah
keh dijijay

فَادْرُءُوا عَنْ أَنفُسِكُمْ **الْمُوتَ كُنْتُمْ** **صَدِيقِينَ** ۚ **وَلَا** **إِنْ** **أَنْتُمْ** **كُنْتُمْ** **الْمُوتَ** **فَادْرُءُوا**

pas door karo
apnay nafson say
mawt ko
agar
ho tum
sachchay
awr nah

تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ **الَّذِينَ** **أَمْوَالًا** **بَلْ** **أَحْيَاءٍ**

aap hargiz guman karein
un ko jo
qatl kar diay gaiy
Allah kay rastay mein
murday
balkeh
zindah hain

عِنْ رَبِّهِمْ **يُرْزَقُونَ** ۚ **لَا** **فَرِحَيْنَ** **بِمِنْ فَضْلِهِ** **اللَّهُ أَتَهُمْ** **أَتَهُمْ** **اللَّهُ مِنْ**

paas
apnay Rabb kay
woh rizq diay jata hain
khush hain
us par jo
ataa kiya unhein
Allah nay
apnay fazl say

وَلَا **يَرْجِعُونَ** **بِالَّذِينَ** **لَمْ يَلْحَقُوا** **بِهِمْ** **مِنْ خَلْفِهِمْ لَا** **أَلَا**

awr woh khush hotay hain
un kay baray mein
nahin
woh milay
unhein
un kay peechhay say
keh nah

خُوفٌ عَلَيْهِمْ **وَلَا** **يَحْزُنُونَ** ۚ **مُسْتَبِشُونَ** **بِنِعْمَةِ**

koi khawf ho ga
un par
awr nah
woh
ne'mat par
woh khush hotay hain

مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٌ لَا **وَأَنَّ** **اللَّهُ لَا يُضِيعُ** **أَجْرًا** **الْمُؤْمِنِينَ** ۚ **ج** ۱۷۱

Allah ki taraf say
awr fazl par
awr bayshak
Allah
nahin woh zai' karta
ajr
iman walon ka

الَّذِينَ **اسْتَجَابُوا** **لِلَّهِ** **وَالرَّسُولِ** **مِنْ بَعْدِ** **مَا** **أَصَابَهُمْ**

woh jinhon nay
hukm mana
Allah ka
awr Rasul ka
ba'd is kay
jo
pahoncha unhein

الْقَرْحُ **لِلَّذِينَ** **أَحْسَنُوا** **مِنْهُمْ** **وَاتَّقُوا** **أَجْرًا** **عَظِيمًا** ۚ **ج** ۱۷۲

zakhm
un kay liay jinhon nay
ihsan kiya
un mein say
awr taqwa kiya
ajr hay
bahot barra

جَمِعُوا	قَدْ	النَّاسَ	إِنَّ	النَّاسُ	لَهُمْ	فَالَّذِينَ	
woh jam' ho gaiy hain	tehqiq	log	bayshak	logon nay	unhein	kaha	woh jo
اللَّهُ حَسْبُنَا	وَقَالُوا	إِيمَانًا	فَزَادَهُمْ	فَأَخْشُوهُمْ	لَكُمْ		
Allah	kafi hay hamein	awr unhon nay kaha	iman mein	pas us nay barrha diya unhein	pas daro un say	tumharay liay	
لَمْ وَفَضْلٍ	مِّنَ اللَّهِ	بِنِعْمَةٍ	فَانْقَلِبُوا	الْوَكِيلُ	وَنِعْمَ		
nahin	awr fazl kay	Allah ki taraf say	sath ne'mat kay	pas woh palat aa'ay	karsaz	awr kitna achcha hay	
وَذُو فَضْلٍ	وَاللَّهُ رِضْوَانَ اللَّهِ	وَاتَّبِعُوا	سُوءً	يَسْسَهُمْ			
fazl wala hay	awr Allah	Allah ki raza ki	awr unhon nay paerwi ki	kisi burai (taklif) nay	chhua unhein		
فَلَا	أُولَيَاءُهُ	يُخَوِّفُ	الشَّيْطَنُ	ذِكْرُمُ	إِنَّمَا	عَظِيمٌ	
to nah	apnay doston ko	jo darata hay	shaitan hay	yeh	bayshak	bahot baray	
يَحْزُنُكَ	وَلَا	كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	إِنْ	وَخَافُونَ	تَخَافُوهُمْ		
ghamgin karein aap ko	awr nah	iman lanay walay	ho tum	agar	awr daro mujh say	tum daro un say	
شَيْئًا	اللَّهُ	يَصْرُوا	إِنَّهُمْ	فِي الْكُفْرِ	الَّذِينَ	يُسَارِعُونَ	
kuchh bi	Allah ko	woh nuqsan day saktay	hargiz nahin	kufr mein	jaldi kartay hain	woh jo	
وَلَهُمْ	فِي الْآخِرَةِ	حَطَّا	لَهُمْ	يَجْعَلَ	آللَّهُ	يُرِيدُ	
awr un kay liay	aakhirat mein	koi hissah	un kay liay	woh rakhkhay	keh nah	Allah	chahta hay
لَنْ	الْكُفَرَ	اشْتَرَوْا	الَّذِينَ	إِنَّ	عَذَابٌ عَظِيمٌ		
hargiz nahin	badlay iman kay	kufr ko	kharid liya	woh jin hon nay	bayshak	bahot barra	azab hay
يَحْسَبُنَ	اللَّهُ	يَصْرُوا	وَلَهُمْ	شَيْئًا	اللَّهُ	يَصْرُوا	
وَلَا	أَلِيمٌ	عَذَابٌ	وَلَهُمْ	أَلِيمٌ	اللَّهُ	أَلِيمٌ	
hargiz guman karein	awr nah	dardnak	azab hay	awr un kay liay	kuchh bhi	Allah ko	woh nuqsan day saktay

إِنَّمَا	لَا نَفْسٍ هُمْ ط	خَيْرٌ	لَهُمْ	نُبْلِي	أَنَّمَا	كَفَرُوا	الَّذِينَ
bayshak	un kay nafson kay liay	behtar hay	unhein	ham dheel day rahay hain	bayshak jo	kufr kiya	woh jinhon nay
۱۷۸ مُهِينٌ	عَذَابٌ	وَلَهُمْ	إِثْمًا	لَيَزِدُ دُولًا	لَهُمْ	نُبْلِي	
ruswa karnay wala	azab hay	awr un kay liay	gunah mein	takeh woh barrh ja'ein	unhein	ham dheel day rahay hain	
حَتَّىٰ	عَلَيْهِ	أَنْتُمْ	مَا	عَلَىٰ	الْمُؤْمِنِينَ	لِيَزَّرَ	مَا
yahan tak keh	jis par	tum	jo ho	ooper us kay	momimon ko	keh woh chhorr day	Allah hay nahin
لِيُظْلِعَكُمْ	اللَّهُ	كَانَ	وَمَا	مِنَ الطَّيِّبِ ط	يَمِيزُ	الْخَيْثَ	
keh woh aagah karay tumhein	Allah	hay	awr nahin	pak say	na pak ko	woh chhant day	
يَشَاءُ ص	مَنْ	مِنْ رَسُلِهِ	يَجْتَبِي	اللَّهَ	وَلَكِنَّ	عَلَى الْغَيْبِ	
woh chahta hay	jisay	apnay rasulon mein say	chun leta hay	Allah	awr laikin	ḡhaib par	
فَلَكُمْ	وَتَتَقَوَّا	تُؤْمِنُوا	وَإِنْ	وَرُسُلِهِ ج	بِاللَّهِ	فَأَمِنُوا	
to tumharay liay	awr tum taqwa karo gay	tum iman lao gay	awr agar	awr us kay rasulon par	Allah par	pas iman lao	
أَتَهُمْ	بِمَا	يَبْخَلُونَ	الَّذِينَ	يَحْسَبُنَ	وَلَا	عَظِيمٌ	أَجْرٌ
ataa kiya unhein	sath us kay jo	bukhl kartay hain	woh jo	hargiz guman karein	awr nah	bahot barra	ajr hay
لَهُمْ ط	شَرٌّ	هُوَ	بَلْ	لَهُمْ ط	هُوَ خَيْرًا	مِنْ فَضْلِهِ	اللَّهُ
un kay liay	bura hay	woh	balkeh	un kay liay	behtar hay	apnay fazl say	Allah nay
وَلِلَّهِ	الْقِيَمَةٌ ط	يُومَ	بِهِ	بَخْلُوًا	مَا	سَيِطَّوْقُونَ	
awr Allah hi kay liay hay	qiymat kay	din	jis ka	unhon nay bukhl kiya	us ka jo	anqarib woh tawq pehna'ay ja'ein gay	
خَيْرٌ ع	تَعْمَلُونَ	بِمَا	وَاللَّهُ	وَالْأَرْضُ ط	مِيرَاثُ	السَّمَوَاتِ	
khub ba khabar hay	tum amal kartay ho	us say jo	awr Allah	awr zamin ki	aasmanon ki	miraas	

لَقَدْ	سَمِعَ	اللَّهُ	قَوْلَ	الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّ	اللَّهُ	فَقِيرٌ وَنَحْنُ	اَلْعَمَلُ
awr ham	faqir hay	Allah	bayshak	kaha	un ki jin hon nay	baat	Allah nay	sun li	al battah teh qiq
بِغَيْرِ	اَلْأَنْبِيَاءَ	وَ قَتَلَهُمْ	قَالُوا	مَا	سَنَكْتُبُ	أَغْنِيَاءُ	لَمْ	لَمْ	لَمْ
baghair	anbiya'ko	awr qatl karna un ka	un hon nay kaha	jo	zarur ham likh lein gay	ghani hain			
قَدَّمْتُ	بِمَا	ذُلِكَ	عَذَابَ	الْحَرِيقِ	ذُوقُوا	وَنَقُولُ	حَقٌّ لَا		
aagay bheja	bawajh us kay jo	yeh	jalnay ka	azab	chakhkho	awr ham kahein gay	haq kay		
الَّذِينَ	لِلْعَبِيدِ	بِظَلَامٍ	لَيْسَ	اللَّهُ	وَأَنَّ	وَأَدِيْكُمْ			
woh jin hon nay	bandon par	zulm karnay wala	nahin	Allah	awr bayshak	tumharay hathon nay			
حَتَّىٰ	لِرَسُولٍ	أَلَا نُؤْمِنَ	إِلَيْنَا	عَهْدَ	اللَّهُ	إِنَّ	قَالُوا		
yahan tak keh	kisi rasul ko	ham manein	keh nah	ham say	ahd lay rakhkha hay	Allah nay	bayshak	kaha	
رَسُلٌ	جَاءَكُمْ	قُدْ	قُلْ	تَأْكُلُهُ	تَأْكُلُهُ	بِقُرْبَانِ	يَا تَبَّانَا		
kai rasul	aa'ay thay tumharay paas	teh qiq	keh dijaiy	aag	kha ja'ay usay	aik qurbani	woh la'ay hamaray paas		
إِنْ	قَتَلْتُهُمْ	فِلَمْ	قُلْتُمْ	وَ بِالَّذِي	بِالْبَيِّنَاتِ	مِنْ قَبْلِي			
agar	qatl kiya tum nay unhein	to kiun	kahi tum nay	awr sath us cheez kay jo	sath wazeh dala'il kay	mujh say pehlay			
رَسُلٌ	كُنْبَ	فَقَدْ	كَذَّبُوكَ	فَإِنْ	صَدِقِينَ	كُنْتُمْ			
kai rusul	jhutla'ay gaiy	to teh qiq	woh jhutla'ein aap ko	phir agar	sachchay	ho tum			
الْمُنْيِرٌ	وَالْكِتَابِ	وَالزُّبُرِ	بِالْبَيِّنَاتِ	جَاءُو	صَدِقِينَ	كُنْتُمْ			
(184)	roshan	awr kitab	awr sahifay	wazeh dala'il	woh la'ay	aap say pehlay			
أُجُورُكُمْ	تُوَفَّونَ	وَإِنَّمَا	الْمُوتِ	ذَلِيقَةُ	نَفِيسٌ	كُلُّ			
ajr apnay	tum pooray pooray diay jao gay	awr bayshak	mawt ko	chakhnay wala hay	nafs	har			

يَوْمَ الْقِيَامَةِ	فَنْ	رُحْبَانٍ	عَنِ النَّارِ	وَادْخُلْ	الْجَنَّةَ	أَلْعَمْ
jannat mein	awr woh dakhil kar diya gaya	aag say	door kiya gaya	to jo koi	qiymat kay	din
فَقَدْ فَازَ	وَمَا	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	إِلَّا	مَتَاعٌ	الْغُرُورُ
Faqad Faz	Wama	Al-Hayat	Al-Dunya	Ilala	Matau	(185) Al-Ghoror
to tehqiq	woh kamyab hua	zindagi	dunya ki	magar	saman	dhokay ka
لَتُبَلَّوْنَ	فِي أُمَوَالِكُمْ	وَآنْفُسِكُمْ	وَلَتَسْمَعُنَّ	مِنَ الَّذِينَ	أَذَّى	أُوتُوا
albattah tum zarur aazma'ay jao gay	apnay maalon mein	awr apnay nafson mein	awr albattah tum suno gay	un say jo	aziyyat	aziyat
الْكِتَابَ	مِنْ قَبْلِكُمْ	وَمِنَ الَّذِينَ	أَشْرَكُوا	أَذَّى	أُوتُوا	أُوتُوا
kitab	Qabilkum	Min al-zin	Asharko	Azzi	Azzi	Azzi
بَاهُوتًا	تَصْبِرُوا	وَتَتَّقُوا	فَإِنَّ	ذَلِكَ	فَإِنَّ	ذَلِكَ
bahot si	tum sabr karo	awr tum taqwa karo	to bayshak	yeh	to bayshak	zhalk
هُمُّ الْأُمُورِ	وَإِذْ	أَخَذَ	مِيْثَاقَ	أُوتُوا	أُوتُوا	أُوتُوا
himmat/azm kay kamon mein say hay	awr jab	liya	pukhta ahd	un say jo	diay gaiy	diay gaiy
الْكِتَابَ	لِلنَّاسِ	تَكْتُبِنَّهُ	تَكْتُبُونَهُ	فَنَبَذُوهُ	فَنَبَذُوهُ	فَنَبَذُوهُ
kitab	Logon kay liay	albattah tum zarur bayan karo gay usay	tum chhpao gay usay	phir unhon nay phaink diya usay	un say jo	un say jo
ظُهُورِهِمْ	وَاشْتَرَوْا	وَلَا	ثُمَّ	قَلِيلًا	فِئُسَ	فِئُسَ
peechhay	awr unhon nay bech dala	awr nah	thorri mein	to kitna bura hay	to kitna bura hay	to kitna bura hay
مَا	لَا تَحْسِبَنَّ	الَّذِينَ	يَفْرَحُونَ	بِمَا	أَتَوْا	أَتَوْا
jo	nah aap hargiz samjhein	unhein jo	khush ho rahay hain	us par jo	unhon nay kiya	unhon nay kiya
وَيُحِبُّونَ	يَحْمَدُوا	لَمْ	يَفْعَلُوا	فَلَا	أَتَوْا	أَتَوْا
awr woh pasand kartay hain	woh tarif kiay ja'ein	nah	unhon nay kiya	to nah	aap hargiz samjhein unhein	aap hargiz samjhein unhein

وَإِلَهُهُمْ لَهُمْ	أَلِيمٌ	عَذَابٌ	وَلَهُمْ	مِنَ الْعَذَابِ	بِمَفَازَةٍ
awr Allah hi kay liay hay	dardnak	azab hay	awr un kay liay	azab say	nijat (panay walay)
عَذَابٌ قَدِيرٌ	شَيْءٌ كُلٌّ	عَلٰى	وَاللهُ	السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضُ	مُلْكٌ
bahot qadir hay	cheez kay	har	oopar	awr Allah	awr zamin ki
وَالنَّهَارُ	الَّيْلُ	وَالْخِلْفُ	وَالْأَرْضُ	السَّمَوٰتِ	فِي خَلْقِ
awr din kay	raat	awr ikhtilaf mein	awr zamin ki	aasmanon	takhliq mein
قِيمًا	اللهُ	يَذْكُرُونَ	الَّذِينَ	لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ	لَآيَتٍ
kharray	Allah ko	yad kartay hain	woh jo	aql walon kay liay	albattah nishaniyan hain
السَّمَوٰتِ	فِي خَلْقِ	وَيَتَفَكَّرُونَ	وَعَلٰى جُنُوبِهِمْ	وَقُوَودًا	
aasmanon	takhliq mein	awr woh ghawr o fikr kartay hain	awr apnay pehlu'on par	awr bethay	
سُبْحَنَكَ	بَا طَلَّا	هُذَا	خَلَقْتَ	مَا	وَالْأَرْضُ
pak hay tu	bay maqsad	yeh (sab)	paeda kiya tu nay	nahin	ay hamaray Rabb
النَّارَ	تُدْخِلُ	مَنْ	إِنَّكَ	رَبَّنَا	عَذَابَ النَّارِ
aag mein	tu dakhil karay ga	jisay	bayshak tu	ay hamaray Rabb	aag kay
رَبَّنَا	مِنْ أَنْصَارٍ	مِنْ أَنْصَارٍ	لِلظَّالِمِينَ	وَمَا	أَخْزَيْتَهُ
ay hamary Rabb	koi madad gar		zalimon kay liay	awr nahin	ruswa kar diya tu nay usay
أَمْنُوا	أَنْ	لِلْإِيمَانِ	يُنَادِي	مُنَادِيًّا	فَقَدْ
iman lay aao	keh	iman kay liay	woh pukar raha tha	aik pukarnay walay ko	suna ham nay
عَنَّا	وَكَفَرُ	ذُنُوبَنَا	فَاغْفِرْ لَنَا	رَبَّنَا	فَامْنَأْ
ham say	awr door kar day	hamaray gunahon ko	pas bakhsh day hamaray liay	ay hamary Rabb	to iman lay aa'ay ham

مَا	وَاتَّنَا	رَبَّنَا	الْأَبْرَارُ ۝ ⁽¹⁹³⁾	مَعَ	وَتَوَفَّنَا	سَيِّدَاتِنَا
jo	awr day hamein	ay hamaray Rabb	nek logon kay	sath	awr fawt kar hamein	hamari buraiyon ko
إِنَّكَ	يَوْمَ الْقِيَمَةِ	يُومَ	تُخْزِنَأَ	وَلَا	عَلَى رُسُلِكَ	وَعَدْتَنَا
bayshak tu	qiymat kay	din	tu ruswa kar hamein	awr nah	apnay rasulon kay (zari'ay)	wadah kiya tu nay ham say
أَنِّي	رَبُّهُمْ	لَهُمْ	فَاسْتَجَابَ	الْبِعَادَ ۝ ⁽¹⁹⁴⁾	لَا تُخْلِفُ	
keh bayshak main	un kay Rabb nay	un kay liay	to (dua) qubul kar li	waday kay	nahin tu khilaf karay ga	
أُنْثِي	أُو	مِنْ ذَكَرٍ	مِنْكُمْ	عَامِلٌ	عَمَلَ	لَا أُضِيعُ
awrat	ya	khwah mard ho	tum mein say	kisi amal karnay walay ka	amal	nahin main zai' karun ga
مِنْ دِيَارِهِمْ	وَأُخْرِجُوا	هَاجَرُوا	فَالَّذِينَ	مِنْ بَعْضٍ ۝	بَعْضُكُمْ	
apnay gharon say	awr woh nikalay gaiy	hijrat ki	to woh jinhan nay	ba'z say hain	ba'z tumharay	
عَنْهُمْ	لَا كَفِرَنَ	وَقُتِلُوا	وَقُتَّلُوا	فِي سَبِيلٍ	وَأُوذُوا	
un say	albattah main zarur door kar dun ga	awr woh maaray gaiy	awr unhon nay jang ki	meray rastay mein	awr woh aziyyat diay gaiy	
الْأَنْهَرُ ۝	مِنْ تَحْتِهَا	تَجْرِي	جَنَّتٍ	وَلَا دُخْلَنَّهُمْ	سَيِّدَاتِهِمْ	
nahrain	un kay neechay say	behti hain	baghaat mein	awr albattah main zarur dakhil karun ga unhein	buraiyan un ki	
الثَّوَابُ ۝ ⁽¹⁹⁵⁾	حُسْنٌ	عِنْدَهُ	وَاللَّهُ	مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ط	ثَوَابًا	
sawab/badlah hay	achcha	us kay paas	awr Allah	Allah kay paas	sawab/badlah hay	
مَتَّاعٌ	فِي الْبِلَادِ ط	كَفَرُوا	الَّذِينَ	تَقْلُبُ	لَا يَغْرِنَكَ	
fai'dah uthana hay	shahron mein	kufr kiya	un ka jinhan nay	chalna phirna	hargiz nah dhokay mein daalay aap ko	
لِكِنْ	الْبِهَادُ ۝ ⁽¹⁹⁷⁾	وَبِعُسَ	جَهَنَّمُ ط	مَا وَهُمْ	ثُمَّ	قَلِيلٌ ق
laikin	thikana	awr kitna bura hay	jahannam hay	thikana un ka	phir	thorra sa

الَّذِينَ اتَّقُوا	رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا
--------------------	----------------------------------	----------------

woh jo	daray	apnay Rabb say	un kay liay	baghaat hain	behti hain	un kay neechay say
--------	-------	----------------	-------------	--------------	------------	--------------------

الآنَهُرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ

nahrain	hamesha rehnay walay hain	un mein	mehmani hay	Allah kay paas say	awr jo	paas hay Allah kay
---------	---------------------------	---------	-------------	--------------------	--------	--------------------

خَيْرٌ لِلْأَنَهُرِ بِرَارٌ لِلْأَنَهُرِ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يَؤْمِنْ

behtar hay	neko karon kay liay	awr bayshak	ahl e kitab mein say	albattah jo	iman rakhtay hain
------------	---------------------	-------------	----------------------	-------------	-------------------

بِاللَّهِ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ حَشِيعِينَ
--

Allah par	awr jo	nazil kiya gaya	awr jo	taraf un kay	taraf aap kay	khushu' karnay walay hain
-----------	--------	-----------------	--------	--------------	---------------	---------------------------

لَا يَشْتَرُونَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِأَيْمَانِهِنَّ أَنْزُلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ أَنْزُلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ
--

Allah kay liay	nahin woh bechtay	aayat ko	taraf aap kay	nazil kiya gaya	awr jo	taraf un kay
----------------	-------------------	----------	---------------	-----------------	--------	--------------

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
--

ajr un ka	paas un kay Rabb kay	bayshak	Allah	jald lenay wala hay	hisab
-----------	----------------------	---------	-------	---------------------	-------

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا لَوْلَيْكَ أَنْزُلَ إِلَيْكُمْ
--

ay logo jo	iman la'ay ho	sabr karo	awr muqablay mein mazbut raho	awr tayyar raho
------------	---------------	-----------	-------------------------------	-----------------

وَاتَّقُوا اللَّهَ عَلَّمَكُمْ

awr daro	Allah say	takeh tum	tum falah pa jao
----------	-----------	-----------	------------------

سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

ay	logo	daray	apnay Rabb say	woh jis nay	paeda kiya tumhein	aik jan say
----	------	-------	----------------	-------------	--------------------	-------------

رُكْوَعَاتُهَا : 24

آيَاتُهَا : 176

كَثِيرًا	رِجَالًا	مِنْهُمَا	وَبَشَّ	زَوْجَهَا	مِنْهَا	وَخَلَقَ
bahot say	mard	un dono say	awr us may phaila diay	biwi us ki	usi say	awr us any paeda ki
بِهِ	تَسَاءَلُونَ	الَّذِي	الَّهُ	وَاتَّقُوا	وَنِسَاءً	جَ
us kay wastay say	tum aik dusray say sawal kartay ho	woh jo	Allah say	awr daro	awr awrtein	
وَأَنُوا	رَقِيبًا ①	عَلَيْكُمْ	كَانَ	الَّهُ	إِنَّ	وَالْأُرْحَامَ ط
awr do	nigran	tum par	hay	Allah	bayshak	awr rishton ko (kaatnay say)
وَلَا	بِالطَّيِّبِ	الْخَيْثَ	تَتَبَدَّلُوا	وَلَا	أَمْوَالَهُمْ	الْيَتَمَى
awr nah	pak say	na pak ko	tum tabdil karo	awr nah	maal un kay	yatimon ko
حُوَّبًا	كَانَ	إِنَّهُ	آمُوَالِكُمْ ط	إِلَيْ	آمُوَالَهُمْ	تَأْكُلُوا
gunah	hay woh	yaqinan woh	apnay malon kay (mila kar)	taraf	maal un kay	tum khao
فَانِكِحُوا	فِي الْيَتَمَى	تُقْسِطُوا	أَلَا	خِفْتُمْ	وَإِنْ	كَبِيرًا ②
to nikah kar lo	yatim (larkkiyon) mein	tum insaf kar sako gay	keh nah	khawf ho tumhein	awr agar	bahot barra
وَرْبَعَ ج	وَثُلَثَ	مَثْنَى	مِنَ النِّسَاءِ	لَكُمْ	ظَابَ	مَا
ya chaar chaar	ya teen teen	do do	awrton mein	tumhein	pasand aa'ein	jo
أَوْ	مَا مَلَكَتْ	أَيْمَانُكُمْ ط	فَوَاحِدَةً	تَعْدِلُوا	أَلَا	خِفْتُمْ
da'ein hath tumharay	jin kay malik huay	ya	to aik hi say	tum adl karo gay	keh nah	فَانْ
ذَلِكَ	أَدْنَى	أَلَا	تَعْوُلُوا ط ③	أَلَا	خِفْتُمْ	فَانْ
صَدْقَتِهِنَّ	النِّسَاء	وَأَنُوا	تَعْوُلُوا ط ③	أَلَا	تَعْوُلُوا ط ③	ذَلِكَ
mahr un kay	awrton ko	awr do	tum na insafi karo	keh nah	ziyadah qarib hay	yeh
نَفْسًا	مِنْهُ	عَنْ شَيْءٍ	لَكُمْ	طِبْنَ	فَانْ	نِحْلَةً ط
khud	us mein say	koi cheez	tumhein	woh khushi say day dein	phir agar	khush dili say

أَمْوَالَكُمْ	السُّفَهَاءَ	تُؤْتُوا	وَلَا	مَرِيًّا ^④	هَنِيَّا	فَكُلُوهُ
maal apnay	nadanon ko	tum do	awr nah	khush gawar (samajh kar)	khush mazah	to khao usay
فِيهَا	وَارْزُقُوهُمْ	قِيمًا	لَكُمْ	اللَّهُ	جَعَلَ	الَّتِي
us mein say	awr rizq do unhein	qiym (ka zari'ah)	tumharay liay	Allah nay	banaya	woh jo
وَابْتَلُوا	مَعْرُوفًا ^⑤	قَوْلًا	لَهُمْ	وَقُولُوا	وَاسْوُهُمْ	
awr aazmatay raho	bhali/achchi	baat	unhein	awr kaho	awr pehnao unhein	
مِنْهُمْ	أَنْسُتُمْ	فَإِنْ	النِّكَاحُ	بَلَغُوا	إِذَا	الْيَتَامَىٰ
un mein	pao tum	phir agar	nikah (ki umar ko)	woh pahonch ja'ein	jab	yahan tak keh
إِسْرَافًا	تَأْكُلُوهَا	وَلَا	إِلَيْهِمْ	فَادْفُعُوا	رُشْدًا	
israf kartay huay	tum khao unhein	awr nah	maal un kay	unhein	to day do	samajh boojh
فَلَيُسْتَعْفِفُ	غَنِيًّا	كَانَ	وَمَنْ	يَكْبُرُوا	أَنْ	وَبِدَارًا
pas chahiay keh woh bachay	ghani	ho	awr jo koi	woh baray ho ja'ein gay	keh	awr jaldi kartay huay
دَفَعْتُمْ	فَإِذَا	بِالْمَعْرُوفِ	فَلَيَأْكُلْ	فَقِيرًا	كَانَ	وَمَنْ
day do tum	phir jab	bhalay tariqay say	pas chahiay keh woh kha'ay	mohtaj	ho	awr jo koi
حَسِيبًا ^⑥	بِاللَّهِ	وَكَفِ	عَلَيْهِمْ	فَآشْهَدُوا	إِلَيْهِمْ	أَمْوَالَهُمْ
khub hisab lenay wala	Allah	awr kafi hay	un par	to gawah bana lo	maal un kay	unhein
الْوَالِدُونَ	الْوَالِدُونَ	تَرَكَ	مِمَّا	نَصِيبٌ	لِلرِّجَالِ	
awr qarabat dar	walidain	chhorr ja'ein	us mein say jo	aik hissah hay	mardon kay liay	
وَالْأَقْرَبُونَ	الْوَالِدُونَ	تَرَكَ	مِمَّا	نَصِيبٌ	وَلِلنِّسَاءِ	
awr qarabat dar	walidain	chhorr ja'ein	us mein say jo	aik hissah hay	awr awrton kay liay	

مَفْرُوضًا ^۷

farz kiya gaya

نَصِيبًا

hissah hay

كَثُرَ ^۸

kaseer/
ziyadah ho

أَوْ

ya

مِنْهُ

us (maal) mein
say

قَلَّ

qalil ho

مِمَّا

us mein say
jo

وَالْمَسِكِينُونَ

awr masakin

وَالْيَتَامَى

awr yatim

أُولُو الْقُرْبَى

qarabat dar

الْقِسْمَةَ

taqsim kay waqt

حَضَرَ

hazir/mawjud
hon

وَإِذَا

awr jab

وَلِيَخْشَ

awr chahiay keh
darein

مَعْرُوفًا ^۸

bhali

قَوْلًا

baat

لَهُمْ

un say

وَقُولُوا

awr kaho

مِنْهُ

us (maal mein
say)

فَارْزُقُوهُمْ

to tum do unhein

خَافُوا

woh khawf
kha'ein

ضَعْفًا

kamzor

ذُرَيْةً

awlad

مِنْ خَلْفِهِمْ

apnay peechnay say

تَرَكُوا

woh chhorr
ja'ein

لَوْ

agar

الَّذِينَ

woh jo

الَّذِينَ

woh jo

إِنْ

bayshak

سَدِيدًا ^۹

durust

قَوْلًا

baat

وَلِيَقُولُوا

awr chahiay
keh woh kahein

اللَّهُ

Allah
say

فَلَيَتَّقُوا

pas chahiay keh
woh darein

عَلَيْهِمْ ^{۱۰}

un par

يَا كُلُونَ

apnay payton mein

فِي بُطُونِهِمْ

woh khatay
hain

يَا كُلُونَ

bayshak

ظُلْمًا

zulm kartay
huay

الْيَتَامَى

yatimon kay

أَمْوَالَ

maal

نَارًا ^{۱۱}

khatay hain

فِي أَوْلَادِكُمْ

tumhari awlad kay
baray mein

اللَّهُ

Allah

يُوْصِيهِمْ

takid karta hay
tumhein

سَعِيرًا ^{۱۰}

bharrakti hui
aag mein

وَسَيِّصُلُونَ

awr anqrarib woh
jalein gay

نَارًا ^{۱۲}

aag

فَوْقَ

ooper

نِسَاءً

awrtein

كُنَّ

hon woh

فَإِنْ

phir agar

الْأُنْثَيَيْنِ

do awrton kay

حَظٌ

hissah hay

مِثْلٌ

manind

لِلَّهِ كَرِ

mard kay
liay

كَانَتْ

ho woh

وَإِنْ

awr agar

تَرَكَ ^{۱۳}

us mayyit nay
chhorra

مَا

jo

ثُلْثَةٌ

do tihai

فَلَهُنَّ

to un kay liay
hay

اثْنَتَيْنِ

do say

مِنْهُمَا

un dono mein
say

وَاحِدٍ

aik kay

لِكُلِّ

wastay
har

وَلَا بَوْيَهُ

awr us kay maan baap
kay liay

النِّصْفُ ^{۱۴}

aadha hay

فَلَهَا

to us kay
liay

وَاحِدَةٌ

aik (awrat)

لَمْ	فِإِنْ	وَلَدُّ	لَهُ	كَانَ	إِنْ	تَرَكَ	مِمَّا	السُّدُّسُ
nahin	phir agar	koi awlad	us kay liay	hay	agar	us nay chhorra	us mein say jo	chhatā hissah hay
الثُّلُثُ	فَلِإِمْمَةٍ	أَبْوَاهُ	وَوَرِثَةٌ	وَلَدُّ	لَهُ	يَكُنْ		
teesra hissah hay	to us ki maan kay liay	maan baap us kay	awr waris hon us kay	koi awlad	us kay liay	hay		
مِنْ بَعْدِ	السُّدُّسُ	فَلِإِمْمَةٍ	إِخْوَةٌ	لَهُ	كَانَ	فِإِنْ		
ba'd	chhatā hissah hay	to us ki maan kay liay	behen bhai	us kay	hon	phir agar		
وَأَبْنَاءُكُمْ	أَبَاوْكُمْ	دِينٌ	أُو	بِهَا	يُوصَىٰ	وَصِيلَةٌ		
awr betay tumharay	baap tumharay	qarz (ki ada'igi kay ba'd)	ya	us ki	woh wasiyyat kar ja'ay	wasiyyat poori karnay kay		
مِنَ اللَّهِ	فَرِیضَةً	نَفْعًا	لَكُمْ	أَقْرَبُ	أَيْهُمْ	لَا تَدْرُونَ		
Allah ki taraf say	farizah hay	naf' mein	tumharay liay	ziyadah qarib hay	un mein say kon	nahin tum jantay		
تَرَكَ	مَا	نِصْفٌ	وَلَكُمْ	حَكِيمًا	كَانَ عَلَيْهَا	إِنَّ اللَّهَ		
chhorra	jo	aadha hay	awr tumharay liay	bahot hikmat wala	bahot ilm wala	hay	Allah	bayshak
لَهُنَّ	فِإِنْ	وَلَدُّ	لَهُنَّ	يَكُنْ	لَمْ	إِنْ	أَزْوَاجُكُمْ	
un kay liay	hay	phir agar	koi awlad	un kay liay	ho	nah	agar	tumhari biwyion nay
وَصِيلَةٌ	مِنْ بَعْدِ	تَرَكُنَ	مِمَّا	الرُّبُعُ	فَلَكُمْ	وَلَدُّ		
wasiyyat kay	ba'd	woh chhorr ja'ein	us mein say jo	chawtha hissah	to tumharay liay hay	koi awlad		
مِمَّا	الرُّبُعُ	وَلَهُنَّ	دِينٌ	أُو	بِهَا	يُوصَىٰ		
us mein say jo	chawtha hissah	awr un awrton kay liay hay	qarz (ki ada'igi kay ba'd)	ya	jis ki	woh awrein wasiyyat kar ja'ein		
لَكُمْ	فِإِنْ	وَلَدُّ	لَكُمْ	يَكُنْ	لَمْ	إِنْ	تَرَكْتُمْ	
tumharay liay	hay	phir agar	koi awlad	tumharay liay	hay	nahin	agar	chhorra tum nay

وَصِيَّةٌ	مِنْ بَعْدِ	تَرَكْتُمْ	مِمَّا	الثُّنُودُ	فَلَهُنَّ	وَلَدُ
wasiyyat kay	ba'd	chhorra tum nay	us mein say jo	aathwan hissah	to un kay liay hay	koi awlad
يُورَثُ	كَانَ رَجُلٌ	وَإِنْ	دَيْنٌ	أَوْ	تُوصُونَ	بِهَا
jis ki (miraas li ja rahi hay)	koi mard	hay	awr agar	qarz (ki ada'igi kay ba'd)	ya	jis ki tum wasiyyat kar jao
وَاحِدٌ	فَلِكُلٍّ	أُخْتٌ	أُخْتٌ	وَلَهُ	أَوْ اُمَّرَاءٌ	كَلَّةٌ
aik kay	to wastay har	aik behen	ya	aik bhai	awr us kay liay ho	koi awrat ya
شَرَكَاءٌ	فِهِمُ	مِنْ ذَلِكَ	أَكْثَرٌ	كَانُوا	فَإِنْ	مِنْهُمَا
sharik hain	to woh	is say	ziyadah	hon woh	phir agar	un donon mein say chhatra hissah hay
دَيْنٌ	أَوْ	بِهَا	يُوصِي	وَصِيَّةٌ	مِنْ بَعْدِ	فِي الشُّرُكَاءِ
qarz (ki ada'igi kay ba'd)	ya	jis ki	wasiyyat ki ja'ay	wasiyyat kay	ba'd	aik tihai mein
حَلِيلٌ	عَلَيْهِ	وَاللهُ	مِنَ اللهِ	وَصِيَّةٌ	مُضَارٍ	غَيْرُ
bahot burdbar hay	khub jan-nay wala hay	awr Allah	Allah ki taraf say	wasiyyat hay	nuqsan pahoncha nay wala ho	nah
يُدْخِلُهُ	وَرَسُولَهُ	اللهُ	يُطِيعُ	وَمَنْ	اللهُ	تِلْكَ حُدُودُ
woh dakhil karay ga usay	awr us kay Rasul ki	Allah ki ita'at karay ga	awr jo koi	Allah ki	hudud hain	yeh
وَذَلِكَ	فِيهَا	خَلِيلُنَّ	الْأَنْهُرُ	مِنْ تَحْتِهَا	تَجْرِي	جَنَّتٍ
awr yeh hay	un mein	hamesha rehnay walay hain	nahrein	un kay neechay say	behti hain	baghaat mein
وَيَتَعَلَّ	وَرَسُولَهُ	اللهُ	يَعْصِ	وَمَنْ	الْعَظِيمُ	الفَوْزُ
awr woh tajawuz karay ga	awr us kay Rasul ki	Allah ki	na farmani karay ga	awr jo koi	bahot barri	kamyabi
عَذَابٌ	وَلَهُ	فِيهَا	خَالِدًا	نَارًا	يُدْخِلُهُ	حُدُودَهُ
azab hay	awr us kay liay	us mein	hamesha rehnay wala hay	aag mein	woh dakhil karay ga usay	us ki hudud say

مِنْ نِسَاءِكُمْ	الْفَاحِشَةَ	يَا تِينَ	وَالِّتِي	مُهِينٌ ۱۴
-------------------------	---------------------	------------------	------------------	-------------------

tumhari awrton mein say	bay hayai ko	aa'ein	awr woh awrtein jo	zalil karnay wala
-------------------------	--------------	--------	--------------------	-------------------

شَهِدُوا	فَإِنْ	مِنْكُمْ	أَرْبَعَةً	عَلَيْهِنَّ	فَاسْتَشْهِدُوا
-----------------	---------------	-----------------	-------------------	--------------------	------------------------

woh gawahi day dein	phir agar	tum mein say	chaar	un par	to gawah mango
---------------------	-----------	--------------	-------	--------	----------------

أَوْ	الْمَوْتُ	يَتَوَفَّهُنَّ	حَتَّىٰ	فِي الْبُيُوتِ	فَآمْسِكُوهُنَّ
-------------	------------------	-----------------------	----------------	-----------------------	------------------------

ya	mawt	fawt kar day unhein	yahan tak keh	gharon mein	to rok lo unhein
----	------	---------------------	---------------	-------------	------------------

مِنْكُمْ	يَا تِينَهَا	وَالَّذِينَ	سَيِّلًا ۱۵	لَهُنَّ	الَّهُ	يَجْعَلَ
-----------------	---------------------	--------------------	--------------------	----------------	---------------	-----------------

tum mein say	aa'ein is (burai) ko	awr woh do (mard) jo	koi rastah	un kay liay	Allah	bana day
--------------	----------------------	----------------------	------------	-------------	-------	----------

إِنَّ	فَاعْرُضُوا	عَنْهُمَا	وَاصْلَحَا	تَابَا	فَإِنْ	فَادْعُوهُمَا
--------------	--------------------	------------------	-------------------	---------------	---------------	----------------------

bayshak	un dono say	to i'raz karo	awr islah kar lein	woh dono tawbah kar lein	phir agar	to aziyyat do un dono ko
---------	-------------	---------------	--------------------	--------------------------	-----------	--------------------------

عَلَى اللَّهِ	التَّوْبَةُ	إِنَّمَا	رَحِيمًا ۱۶	تَوَّاَبًا	كَانَ	الَّهُ
----------------------	--------------------	-----------------	--------------------	-------------------	--------------	---------------

Allah kay zimmah hay	tawbah (qubul karna)	bayshak	nihayat rahm karnay wala	bahot tawbah qubul karnay wala	hay	Allah
----------------------	----------------------	---------	--------------------------	--------------------------------	-----	-------

مِنْ قَرِيبٍ	يَتُوبُونَ	ثُمَّ	بِجَهَالَةٍ	السُّوءَ	يَعْمَلُونَ	لِلَّذِينَ
---------------------	-------------------	--------------	--------------------	-----------------	--------------------	-------------------

qarib say	woh tawbah kar letay hain	phir	jahalat say	bura	amal kartay hain	un kay liay jo
-----------	---------------------------	------	-------------	------	------------------	----------------

حَكِيمًا ۱۷	عَلَيْهَا	الَّهُ	وَكَانَ	عَلَيْهِمْ	الَّهُ	يَتُوبُ	فَأُولَئِكَ
--------------------	------------------	---------------	----------------	-------------------	---------------	----------------	--------------------

bahot hikmat wala	bahot ilm wala	Allah	awr hay	un par	Allah	mehrban hota hay	to yehi woh log hain
-------------------	----------------	-------	---------	--------	-------	------------------	----------------------

إِذَا	حَتَّىٰ	السَّيِّئَاتِ	اللَّذِينَ	يَعْمَلُونَ	الْتَّوْبَةُ	وَلَيْسَ
--------------	----------------	----------------------	-------------------	--------------------	---------------------	-----------------

jab	yahan tak keh	buray	amal kartay hain	un kay liay jo	tawbah	awr nahin hay
-----	---------------	-------	------------------	----------------	--------	---------------

وَلَا	الْغَنَّ	تُبُتْ	إِنِّي	قَالَ	الْمَوْتُ	أَحَدُهُمْ	حَضَرَ
--------------	-----------------	---------------	---------------	--------------	------------------	-------------------	---------------

awr nah	ab	tawbah ki main nay	bayshak mein	woh kehta hay	mawt	un mein say kisi aik ko	aati hay
---------	----	--------------------	--------------	---------------	------	-------------------------	----------

لَهُمْ	أَعْتَدْنَا	أُولَئِكَ	كُفَّارٌ	وَهُمْ	يَمُوتُونَ	الَّذِينَ
un kay liay	tayyar kar rakhkha hay ham nay	yehi log hain	kafir hain	is haal mein keh woh	mar jatay hain	un kay liay jo
أَنْ	لَكُمْ	لَا يَحْلُّ	أَمْنًا	يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ	إِلَيْمًا ^⑯	عَذَابًا
keh	tumharay liay	nahin halal	iman la'ay ho	ay logo jo	dardnak	azab
بِعْضٍ	تَعْصُلُوهُنَّ	لِتَذَهَّبُوا	وَلَا	كَرْهًا	النِّسَاءَ	تَرِثُوا
ba'z	takeh tum lay jao	tum roko unhein	awr nah	zabardasti	awrton kay	tum waris ban jao
مُبَيِّنَةٍ	بِفَاحِشَةٍ	يَأْتِيْنَ	أَنْ	إِلَّا	أَتَيْتُوهُنَّ	مَا
khuli khuli	bay hayai ko	woh aa'ein	yeh keh	magar	diya tum nay unhein	jo
فَعَسَى	كَرِهُتُوهُنَّ	فَإِنْ	بِالْمَعْرُوفِ	وَعَاسِرُوهُنَّ		
keh	to ho sakta hay	tum na pasand karo unhein	phir agar	bhalay tariqay say	awr guzar basar karo un kay sath	
وَإِنْ	كَثِيرًا ^⑯	خَيْرًا	فِيهِ	اللَّهُ	وَيَجْعَلَ	شَيْعًا
awr agar	bahot si	bhalai	us mein	Allah	awr kar day	aik cheez ko
						tum na pasand karo
إِحْدَى	وَاتَّيْتُمْ	زَوْجٌ	مَكَانٌ	زَوْجٌ	اسْتِبْدَالٌ	أَرَدْتُمْ
un mein say kisi aik ko	awr day diya ho tum nay	(dusri) biwi kay	jagah	aik biwi ko	badalnay ka	iradah karo tum
بُهْتَانًا	أَتَأْخُذُونَهُ	شَيْعًا	مِنْهُ	تَأْخُذُوا	فَلَا	قِنْطَارًا
bohtan laga kar	keya tum lo gay usay	kuchh bhi	us mein say	tum lo	to nah	dheron maal
بَعْضُكُمْ	أَفْضَى	وَقَدْ	تَأْخُذُونَهُ	وَكَيْفَ	مُبَيِّنًا ^⑰	وَإِثْمًا
ba'z tumhara	pahonch chuka	halankeh tehqiq	tum lay sakтай ho usay	awr kis tarah	khulay say	awr gunah
غَلِيلِيًّا	مِيشَاقًا	وَلَا	إِلَى بَعْضٍ	مِنْكُمْ	وَآخَذَنَ	تَنَكِحُوا ^㉑
tum nikah karo	awr nah	pukhtah	ahd	tum say	awr woh lay chukein	taraf ba'z kay

مَا	نَكَحَ	أَبَاؤُكُمْ	مِنَ النِّسَاءِ	إِلَّا	مَا	قَدْ سَلَفَ ط	إِنَّهُ
bayshak woh	guzar chuka	tehqiq	jo	magar	awrton mein say	baap tumharay	nikah kar chukay
گانے	فاحشہ	وَمَقْتًا	وَسَاءَ	سَيِّلًا ۲۲	حُرِّمَتْ	عَلَيْكُمْ	وَبَنِتُكُمْ
tum par	haram kar di ga'in	rastah	awr bahot hi bura	awr qabil e nafrat hay	bay hayai ka kaam	hay woh	awr betiyan
اُمّهُنَّکُمْ	وَبَنِتُكُمْ	وَأَخَوْتُكُمْ	وَعَيْتُكُمْ	وَخُلْتُكُمْ	وَبَنِتُكُمْ	وَأَخَوْتُكُمْ	وَبَنِتُكُمْ
ma'ein tumhari	awr khala'ein tumhari	awr phuphiyan tumhari	awr behnein tumhari	awr betiyan tumhari	awr behnein tumhari	awr betiyan tumhari	awr betiyan
الآخر	وَبَنْتُ	الأخْتِ	وَأَخَوْتُكُمْ	أَرْضَعْنَكُمْ	الَّتِي	أَرْضَعْنَكُمْ	وَأَخَوْتُكُمْ
bhai ki	awr betiyan	behane ki	awr ma'ein tumhari	doodh pilaya tumhein	woh jinon nay	awr behnein tumhari	awr behnein tumhari
وَأَمْهَتُ	وَرَبَّا يُبَكِّمْ	نِسَاءٍ كُمْ	وَرَبَّا يُبَكِّمْ	الَّتِي	الَّتِي	وَرَبَّا يُبَكِّمْ	وَأَمْهَتُ
raza'at say	awr betiyan tumhari biwyion ki	tumhari biwyion ki	awr ma'ein	woh jo	awr betiyan tumhari biwyion ki	awr betiyan tumhari	woh jo
فِي حُجُورِكُمْ	مِنْ نِسَاءِكُمْ	دَخَلْتُمْ	دَخَلْتُمْ	فَلَا	بِهِنَّ	فَلَا	تَكُونُوا دَخَلْتُمْ
tumhari godon mein hain	tumhari biwyion mein say	dukhul kiya tum nay	dukhul kiya tum nay	nah	un say	nah	dukhul kar chukay tum
وَأَنْ	جَنَاحَ	عَلَيْكُمْ	وَحَلَالٍ	أَبْنَاءِكُمْ	أَبْنَاءِكُمْ	تَكُونُوا	وَأَنْ
woh jo	koi gunah	awr biwyian	tum par	tumharay beton ki	to nahin	un say	ho tum
الَّذِينَ	مِنْ أَصْلَابِكُمْ	لَا	تَجْمَعُوا	بَيْنَ	الْأُخْتَيْنِ	رَحِيمًا ۲۳	إِلَّا
woh jo	tumhari pushton say hain	magar	tum jam' karo	darmiyan	do behnon kay	nihayat rahm karnay wala	magar
مَا	قَدْ سَلَفَ ط	مَا	إِنَّهُ	کَانَ	غَفُورًا	رَحِيمًا ۲۳	إِلَّا
jo	tehqiq	guzar chuka	bayshak	hay	bahot bakhshnay wala	nihayat rahm karnay wala	jo